POR MES $ 2
Núm. suelto 10 cts.
PORTE PAGO

# LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

FUNDADO EL 7 DE ABRIL DE 1894

Redacción: U. Tel. 3815, Av.

Administración: U. T. 3570. Av.

POR MES $ 2
Núm. suelto 10 cts.
PORTE PAGO

Año XXVIII — Número 5078.

Buenos Aires, Sábado 6 de Agosto de 1921

Red. y Adm., Reconquista 675

## ¿Una fábrica de submarinos clandestina?

### ¿Para qué los querrá el señor Irigoyen?

Aunque después de cinco años de gobierno radical nada puede ser ya motivo de asombro o sorpresa en cuestión de avances y atribuciones arbitrarias del poder ejecutivo, tanto en el manejo de los dineros públicos como en asuntos de política exterior, confesamos ingenuamente que la noticia de que vamos a ocuparnos nos ha dejado en el primer momento perplejos y extrañados: tanta es la gravedad que surge de su simple enunciado, y por las consecuencias que puede tener en nuestras relaciones internacionales.

Conocidas como son las afirmaciones de fraternidad continental de que es tan pródigo el actual gobierno en todas las ocasiones, el hecho a que nos referimos debe necesariamente parecer abrupto, pero no hay que olvidar que una cosa es predicar y otra dar trigo, y que en este asunto de la política exterior del gobierno radical, la simulación es también su rasgo saliente, como lo demuestran sus reiterados proyectos armamentistas.

He aquí de qué se trata. En "Le Courrier de La Plata" encontramos la noticia que traducimos a continuación y de cuya gravedad hacemos jueces a los lectores:

"Nos ha sido posible recoger una información que parece muy interesante, especialmente en el momento actual. Ella es tanto más interesante cuanto que hemos podido obtenerla malgrado la rigurosísima reserva que se mantiene respecto de ella en las esferas oficiales, y el silencio con que se ejecutan los trabajos de que se trata, en el puerto militar de Bahía Blanca.

Se anunció, tiempo atrás, que el transporte "Bahía Blanca" había embarcado durante su larga estada en Hamburgo ciertos emigrantes alemanes que se decían de condición holgada pero que necesitaban recurrir a la hospitalidad argentina. Estos viajeros, conducidos a bordo del transporte argentino, no desembarcaron en Buenos Aires a su llegada, sino que quedaron en el vapor unos días hasta que el transporte recibió la orden de dirigirse definitivamente a Bahía Blanca.

Allí desembarcaron los emigrados alemanes, que resultaron ser especialistas en materia de construcciones navales.

También se había anunciado que el transporte nacional "Bahía Blanca" a su paso por Estados Unidos había embarcado dos grandes cañones destinados al acorazado "San Martín".

Hay que agregar que en Hamburgo el "Bahía Blanca" había ya embarcado una cantidad de máquinas e instrumentos especiales para la construcción de submarinos, así como el material para dos de estas unidades.

Apenas llegados a destino, los técnicos alemanes se pusieron de inmediato a la obra, en torno de la cual se ha hecho el silencio más absoluto, tanto que la prensa argentina no ha sido informada y no ha podido ofrecer estos detalles. El submarino actualmente en construcción en el puerto militar mide 70 metros de largo, y los primeros ensayos han satisfecho a las autoridades que están al corriente de ese programa.

La información recogida agrega que si las pruebas definitivas son plenamente satisfactorias, se decidirá la construcción de varios de estos modernos instrumentos destinados a aumentar las fuerzas navales de la Argentina".

Hasta aquí la noticia, tal como aparece en "Le Courrier de la Plata", y que ha sido reproducida también en otros periódicos de la capital.

Relacionando esta noticia con la ida oficiosa del señor Irigoyen a Puerto Militar, hace de esto unos meses, tendríamos explicada la razón del ocultismo oficial que tanto dió que hablar en esa circunstancia, sin que hasta la fecha se haya conseguido la aclaración del misterio.

Los datos con que "Le Courrier de La Plata" acompaña la noticia, le dan un carácter de autenticidad manifiesta, pero lo que la hace más verosímil aun es el hecho de que, a pesar de la publicidad alcanzada, la gaceta oficial no la ha desmentido.

Por otra parte, el sistema empleado hasta aquí por el señor Irigoyen, de hacer y deshacer por su cuenta, gastando fuera de presupuesto y sin autorización de la cámara, da lugar a que el hecho se considere perfectamente normal dentro de las costumbres establecidas.

Resulta así que mientras se manda una embajada al Perú encargada de exteriorizar los sentimientos pacíficos y solidarios del gobierno y el pueblo argentinos en una fiesta de confraternidad intercontinental, el señor Irigoyen aparece, como siempre, desmintiendo con los actos sus declaraciones verbales.

No hay quien no vea los resultados desastrosos a que nos puede llevar esta política doble y equívoca, cuyo primer fruto es la siembra de recelos y competencias armamentistas en el continente.

Con ser ésto, sin duda, el aspecto más grave que ofrece el hecho de que nos ocupamos, no es menos censurable que el gobierno establezca distingos y preferencias con cierta clase de inmigrantes, mientras, tratándose de obreros, se acrecientan las exigencias y las medidas restrictivas, como lo prueba el reciente decreto del poder ejecutivo imponiendo la presentación de una ficha individual para los que ingresen al país, además de los documentos que se indican en los artículos 2o. y 3o. del decreto de 26 de abril de 1916.

De lo expuesto resulta que el gobierno del señor Irigoyen se propone aprovechar los elementos militaristas que en Alemania no tienen ya ocupación y han dado el desprestigio en que han caído en sus actividades después de la guerra, y esto explica que prefiera esa inmigración a la de los trabajadores.

## Los años de producción abundante

### ¿POR QUE NO BENEFICIAN AL CONSUMIDOR?

El habitante de la ciudad sueña siempre con años de buena cosecha, en que la naturaleza y el esfuerzo humano reunidos le han de proporcionar los goces del bienestar con la abundancia.

Pero esos años no llegan nunca. Oye hablar de lo bien que ha resultado, por ejemplo, la producción de fruta. Piensa en colmados cestos de duraznos rojos y henchidos como mejillas de niños sanos; o, según la estación, en doradas canastas de naranjas y mandarinas, haciéndose la ilusión de un buen regalo, ya que abundando le será fácil conseguir la fruta por poco dinero.

Pero el hogar proletario jamás se alegra con estas fiestas, y ve pasar las estaciones sin que la modesta mesa de la familia cambie su aspecto habitual de limitación estricta y escasez normal.

Y oye decir, también, con estupor e indignación, que en las islas del Paraná se apilan y se pudren montañas de fruta, cuando no flota a merced de la corriente y es arrastrada por las olas, sin utilidad para nadie, ni siquiera para alimentación de los animales.

Pero los precios de la fruta no bajan. ¿Qué sucede, entonces? La obra de los acaparadores, de los trusts, es un obstáculo insalvable. Ellos no reciben más fruta que la necesaria para mantener los altos precios y prefieren ver perderse toda aquella riqueza, producto de la industria humana, antes que abaratarlos haciendo accesible su consumo al bolsillo de todos. Esto acontece actualmente con las mandarinas. Mientras en la capital la docena no baja de 40 y 60 centavos, las aguas del río Luján se ven cubiertas por la hermosa fruta, que se arroja a canastadas antes que ofrecerla barata para el abundante consumo de la colectividad. Y lo que sucede con este producto agrícola, pasa también con la leche en los meses de primavera, época de muchas pariciones y crecidos pastos. Los lecheros de la capital, organizados con fines antisociales, no reciben de los tamberos más que cierta cantidad de leche, para mantener los escandalosos precios de 20 y 25 centavos por litro, mientras los tamberos de la campaña tienen que tirar infinidad de tarros porque no hallan dónde colocarlos.

Inútil es decir que tanto éstos como los productores agrícolas no se hallan agremiados, y por consiguiente a merced del trust de revendedores, que se enriquecen sin contribuir en nada al bienestar del pueblo trabajador.

¿Es esto justo? Los productores del campo deben organizarse para defender sus derechos, que son los de la mayoría.

## NUESTRO FOLLETIN

### "LA HUELGA"

de JOHN GALSWORTHY

Con la publicación de "La huelga", de John Galsworthy, recientemente traducida del inglés por Luis Araquistain, ofrecemos a nuestros lectores uno de los dramas más impresionantes de este dramaturgo.

Galsworthy y G. Bernard Shaw son los que hoy se destacan en la literatura inglesa por su vigor e indiscutible individualidad.

El autor de "La huelga", lo mismo que Shaw, comenzó recién a escribir dramas cerca de los cuarenta años. Sus obras, que tienen la madurez de la observación, reflejan casi siempre los distintos aspectos de las injusticias y luchas sociales, rudas con frecuencia y estériles a veces, pero en las cuales surgen siempre, del dolor y del esfuerzo, una nueva conquista y un nuevo anhelo. Y éste es tanto más fácilmente realizable, cuanto mayor es la capacidad de los hombres de comprenderlo y por esto mismo de llevarlo a cabo con mayor eficacia.

## LA GRAVE CRISIS ESPAÑOLA

Lentamente y a través del fárrago inacabable de telegramas oficiosos, se va definiendo la situación española.

Desde el primer día dijimos que mentían los telegramas que afirmaban el entusiasmo del pueblo español por la idiota guerra de Marruecos. Y opinamos también que España estaba al borde de una crisis profunda, que, de producirse, acarrearía las más imprevistas consecuencias.

En Bilbao, en Zaragoza, en Madrid, el pueblo ha sido ametrallado por la guardia civil, instituto armado que se ha transformado radicalmente, pues en un principio era una simple fuerza de policía para el campo y hoy es el brazo derecho de la oligarquía para cazar ciudadanos.

De Barcelona no han sacado ni un soldado. Lo intentaron, pero tuvo que suspenderse la salida de un batallón para Melilla. ¿Fué por temor al exceso de entusiasmo del pueblo?

Y recién ahora se nos dice que los soldados que iban a Melilla en el transporte "Valencia" se sublevaron; sublevación que fué dominada por los cañones de un destróyer.

Agreguemos a eso la crisis total del gabinete y el anuncio de que el poder será entregado a Maura, el hombre que en 1909 fusiló a Ferrer.

Toda esta acumulación de hechos ¿no indica claramente que España está convulsionada hondamente? Una simple agravación en los sucesos militares de Melilla, la posible pérdida del propio campo atrincherado de esta ciudad, ¿no será la gota que hará desbordar el vaso de la paciencia española?

Los acontecimientos, en todo caso, no se harán esperar. Por nuestra parte, creemos que España encontraría su salvación arrojando de su seno al "rey caballero" y demás parásitos, culpables, por su incapacidad, por su rutina, por su inmoralidad acaso, de la vergüenza y del dolor nacionales.

## ADMINISTRACION MUNICIPAL

### UN ASUNTO VIDRIOSO

Entre la larga lista de asuntos incluídos por el intendente en la convocatoria del concejo deliberante a sesiones extraordinarias figura la solicitud de la empresa del teatro Colón, pidiendo se la exima del pago de alquiler, de la luz, del seguro, del impuesto a los espectáculos y de la tasa de beneficencia por los dos años de su contrato, lo que importaría en total la suma de 297.000 pesos.

Según las cuentas de la empresa, que ya tienen el visto bueno de un técnico municipal, encargado por el intendente de revisar los libros que le ha presentado aquélla, las entradas generales del teatro suman $ 1.740.000 y los gastos, hasta el fin de la temporada, ascenderán a $ 2.344.000, existiendo, pues, un déficit de más de 600.000 pesos, que la comuna sólo cubriría en parte, si el concejo deliberante accediera a la referida solicitud.

Sorprende, desde luego, la imprevisión o la prodigalidad de una empresa que deja se produzca en su negocio un desequilibrio de tal magnitud.

¿Cómo es que no ha hecho, en la oportunidad debida, cálculos prudentes para ajustar sus gastos a las entradas, dentro de lo posible, dejando un margen racional a rectificaciones o pérdidas, que jamás han debido llegar a las proporciones declaradas?

Parecería que la empresa hubiera confiado demasiado en la generosidad de la comuna, o que alguien le haya dado seguridades de que todo le sería compensado, oportunamente.

Con tales y tan fundadas presunciones de lo que ha sucedido, lo extraño es que el déficit declarado no sea más considerable, y la solicitud de la empresa más exigente. Aunque debemos reconocer que no se ha quedado corta.

Se trata, en efecto, de una "donación" de casi 300.000 pesos, en cifras redondas, que serían substraídos a más apremiantes necesidades de la comuna. La municipalidad debe pagar el servicio del empréstito contraído para la construcción del teatro, que se entregaría de balde, sin pago de alquiler, a una empresa privada. La luz y el seguro también cuestan dinero a la municipalidad; y en cuanto al impuesto a los espectáculos, ¿no se presentarían mañana las empresas de todos los teatros reclamando igual exención, con inovcar una mala temporada, y servicios a la cultura nacional no menos apreciables, en su género, que los que pueda prestar el teatro lírico?

La empresa ha contraído obligaciones claras, que emanan de un contrato de licitación, el cual, según la jerga jurídica, es "ley de las partes"; y ahora pretende eludir su cumplimiento.

Si esto se consintiera, no sólo se perjudicarían los intereses de la comuna, responsabilizándose de pérdidas o errores ajenos, sino que estableceríase para el futuro un peligroso precedente, quitando a las licitaciones toda seriedad, desde que nadie se creería sujeto al fiel cumplimiento de los convenios celebrados con la municipalidad.

El favoritismo, con todos los efectos de cláusulas secretas, no conocidas sino de algunos iniciados o del elegido, encontraría ancho campo en esta materia, fomentando la corrupción en la vida administrativa municipal.

Es una perspectiva que no puede seducir a un concejo deliberante surgido del voto popular, y cuidadoso de su crédito.

Si en realidad existiera una pérdida para la empresa, y tuviera ésta derecho a reclamar que se la resarza de ella, ¿a quién le correspondería hacerlo, sino a los abonados, al público pudiente que usa del teatro casi en su totalidad?

El intendente y la prensa grande están muy empeñados en que el concejo deliberante acceda a la solicitud de la empresa; pero no han pensado ni un momento en que no es ésa la solución que correspondería.

Al contrario, cuando la misma empresa, el año anterior, solicitó se le permitiera elevar los precios de las localidades, tanto la comisión municipal administradora del teatro como el intendente rechazaron de plano tal pretensión, en defensa del bolsillo de los abonados.

Ahora que se trata de hacer pagar a la comuna, a los contribuyentes en general, las pérdidas, reales o no, de la empresa, se da a ésta toda la razón, y se apoya calurosamente sus pretensiones.

En rigor, si la empresa estuviese abocada a la quiebra, como se dice, lo que correspondería sería que ella convocara a sus acreedores, que son en primer lugar los abonados, y les ofreciera un "arreglo", que consistiría en que otorgaran una bonificación de los precios en favor de la empresa, a fin de salvar una situación crítica creada para servir bien a aquéllos.

Se pretende que el asunto del Colón no debe juzgarse con criterio comercial. Es una advertencia que debe hacerse, sobre todo, a los abonados, que se ampararían en las reglas comerciales para no pagar sino lo que han convenido con la empresa, no lo que deberían pagar, de acuerdo con el costo del servicio que reciben, de un placer estético que se dice no tiene precio... si quien debe pagarlo es la comuna.

Es la obligación comercial, precisamente, lo que se quiere dejar para la comuna, para el pueblo de la capital.

La faz cultural o artística del asunto, en lo que tiene de grato, es lo único que preocupa a la gente rica, que es, desgraciadamente, hoy por hoy, la que disfruta casi en absoluto del gran teatro municipal.

Hay muchas e imperiosas necesidades públicas que la comuna no puede llenar, por falta de recursos.

¿Cómo, pues, regalar casi 300.000 pesos a una empresa privada, en condiciones irregulares, que no pueden justificarse con ningún ejemplo extranjero?

## Del llano al gobierno

No sabríamos calcular matemáticamente la altura de una posición oficial sobre el nivel de la oposición.

A juzgar por los hechos que se vienen produciendo desde hace cinco años, marca una gran distancia entre ambos extremos; tanto, que al recorrerla pueden olvidarse prédicas, principios y convicciones.

La facción que actualmente desgobierna al país, vivió clamando, por boca de sus más prominentes hombres, contra el peculado, el ocultismo, el fraude electoral y tantas otras corruptelas oficiales.

Ya sabemos lo que ha hecho una vez llegada al gobierno respecto de todas las principales bases de su propaganda partidista; y cuando podría pensarse que a ellas se limita (!) la felonía política de los dirigentes, uno de estos mismos se encarga de suministrarnos algún detalle para completar el cuadro.

El último es Joaquín Castellanos, gobernador de Salta y radical de primera fila. En vísperas de elecciones en su provincia, requirió del ministro del interior el envío de oficiales del ejército con fines de fiscalización. Habiéndole sido denegado, contesta, entre otras cosas, al funcionario nacional:

El presidente Roque Sáenz Peña, que era un verdadero hombre de gobierno, resolvió como medida de gobierno autorizar la concurrencia de oficiales del ejército a los comicios que tuvieron lugar en Salta en 1911, para la renovación también del P. E. provincial, como son las próximas, que mi gobierno ha querido rodear de esa garantía. Esta fué solicitada por mí, en nombre del partido radical, aplaudida por el entonces jefe del mismo, doctor Hipólito Irigoyen, y acordada por un presidente que tenía de sus funciones conceptos de hombre de estado.

Sobre la opinión de hoy, que V. E. me transmite, contradictoria con el antecedente mencionado, tiene más valor moral y constitucional la opinión concordante del presidente Sáenz Peña, del doctor Hipólito Irigoyen y la mía, sobre la procedencia como medida de gobierno de lo solicitado últimamente por el de esta provincia. De esas tres opiniones, una ha variado. La mía es igual ahora que entonces.

Nos parece bastante para lo que deseábamos demostrar.

## POR LA REFORMA AGRARIA

### Demostración de los agricultores en esta capital

La iniciativa lanzada desde las columnas de "La Tierra", el periódico bisemanal de la Federación agraria argentina, en el sentido de realizar una demostración de agricultores en esta capital para urgir la sanción por el senado de las medidas de legislación agraria pasadas en revisión por la cámara de diputados, ha encontrado buena acogida.

Desde que apareciera la iniciativa, "La Tierra" viene publicando en todas sus ediciones comunicaciones procedentes de diversos puntos de la zona agrícola del país apoyando la idea. Se nos informa también que en las oficinas centrales de la Federación agraria se reciben comunicaciones en igual sentido.

Parece que la manifestación de los agricultores se realizará a fines del mes en curso. Para esa fecha vendrían a esta capital numerosos chacareros a exteriorizar públicamente sus anhelos y aspiraciones, evidenciando ante el senado cuáles son sus necesidades y sus deseos.

## En torno a la incidencia parlamentaria

### ¿Máquina atrás?

La incidencia parlamentaria de anteayer continúa siendo el tema de los círculos políticos y de los comentarios periodísticos.

Unos y otros nos han brindado un conjunto apreciable de opiniones, permitiéndonos juzgar el estado de ánimo de lo que pudiera llamarse "parte pasiva" de la emergencia.

El papel subvencionado insiste en su eterno disco: "labor constructiva", "legislación", "trabajo"; eso es lo que impone a la cámara. Se le ha dicho y repetido hasta la saciedad, desde muchas tribunas: ¿qué ganarían las cámaras—o, mejor, la cámara, ya que con el senado no hay que contar en esta materia—dictando muchas leyes y admitiendo el cercenamiento de sus facultades de control? ¿Qué tolerando que la buena legislación que ya pueda haber hecho y que el ejecutivo no se ha atrevido a vetar, caiga, clandestinamente, bajo el tacón del caudillo que ejerce la primera magistratura?

Previendo las objeciones, el órgano de la casa de gobierno afirma que el mensaje podía haberse discutido tres o cuatro sesiones más adelante. Entonces ¿por qué no haberlo consentido en el momento? ¿Había alguna ley de tanta urgencia que fuera indispensable posponer a ella toda otra cuestión? ¿Estado de sitio, declaración de guerra, firma de paz, leva de tropas? Nada de esto. Estaba a la orden del día la tarea habitual de la cámara de diputados, la misma que tendrá dentro de tres o cuatro días; y entonces se "perderá" el mismo tiempo de que tan celosa se mostró anteayer la mayoría.

Hay otra declaración más sugestiva, y que, con la anterior, nos dan la clave de la nueva situación que ya se está generando en las filas gubernistas. Es del diputado Vergara, uno de los ases del incondicionalismo parlamentario, que reconoce que el debate deberá producirse, y la cámara defender sus fueros.

¿Puede pensarse, sensata y lógicamente, que era ésta la opinión que guió anteayer a la mayoría del bloque en su insólita imposición?

Cuando se habló de pasar el mensaje a comisión, desde las bancas socialistas se advirtió a la cámara que esto equivaldría a sepultarlo definitivamente. ¿Qué voz se levantó para replicar?

Y además: no pudiendo ser cuestión de tiempo ¿qué objeto hubiese tenido el llevar a comisión un asunto sobre el que ya se ha expedido la cámara en una oportunidad, con el solo voto en contra del director del papel oficial? La doctrina sobre la atribución de interpelar—que es lo que en su fondo niega el mensaje—es clarísima en el texto constitucional y tiene, pues, esa reciente jurisprudencia. Y cuanto a las groserías de forma que también adornan el delicado documento presidencial, hay, asimismo, un despacho de comisión que aguarda el pronunciamiento de los diputados; es el redactado a consecuencia del mensaje que acompañó al veto de la concesión al Jockey Club.

¿Qué luces nuevas podría, pues, aportar una comisión sobre tan trillado asunto?

Lo absurdo de estas declaraciones "post-facto" denotan un acto de contrición. La mayoría se ha dado cuenta, demasiado tarde para ocultarlo, de la monstruosidad de sus pretensiones, y da máquina atrás, a todo vapor.

¡Feliz de ella si consigue con tanta facilidad disuadirse de su evidente derrota!

## Transcripción

Con agrado hemos visto reproducido por nuestro colega de la tarde "El Telégrafo" el suelto que publicamos en el número de ayer titulado: **"Específicos que no curan" "Cómo se abusa de la credulidad popular"**, donde llamábamos la atención del departamento nacional de higiene, que aun no había iniciado una acción ejecutiva, no obstante la nota que le pasó el ministerio del interior, a pedido del concejo deliberante.

Recordábamos con ese motivo que a pesar del tiempo transcurrido, publicaciones de moralidad discutibles seguían anunciando específicos como el "Radiosol Vegetal", declarado absolutamente inocuo por la autoridad sanitaria.

Y ahora, insistiendo sobre un abuso, que tiene todos los contornos de una explotación ilícita, llamamos de nuevo la atención del departamento de higiene, para que tome una intervención enérgica y concluya de una vez con ese comercio deshonesto.

## Jueces draconianos

### UNA SENTENCIA EXCESIVA

Dentro de nuestra justicia existen magistrados que extraen de la ley un sentido diverso. Hay quienes suelen aplicar, con preferencia, su espíritu. En las sentencias de estos jueces parece como si a través del frío postulado jurídico se filtrara un rayo de sol. Así, aquel magistrado que absolvió a un obrero del ferrocarril, viudo, padre de siete hijos, que había secuestrado unas mercaderías porque éstos, con el mísero sueldo, se morían materialmente de necesidad.

Hay otros para quienes la letra de la ley es como si dijéramos letra muerta. El juez Marenco pertenece a esta fauna jurídica. Aplica justicia con una energía "feroz", según declaraba un diario en su alabanza. Y la "ferocidad" no es un estado de ánimo muy propicio para ser ecuánime. Por otra parte, ya lo conocemos...

Por último, existe el juez que aplica de un modo seco, implacable, la letra de la ley. El juez-máquina, para quien el código no es más que un engranaje de sentencias. A esta especie pertenece el juez del crimen Erugoni Zabala, que ha condenado a dos años de prisión a un empleado de tienda por haber substraído cinco pares de medias, para con su importe ($ 3,30) auxiliar a un amigo que se hallaba en extrema miseria!

"No hallando dentro de la ley medio para atenuar su excesivo rigor"..., dice el juez-máquina, y dicta la sentencia condenatoria.

¡Extraña conciencia la de estos magistrados, que presos entre las heladas fórmulas del código, no se sienten con valor para dictar sentencia poniendo un estremecimiento de bondad, que es también una fase de la justicia!

## Los pasquines de la "causa"

La proximidad de la campaña electoral ha exacerbado la "escritorrea" radical. Por todas partes aparecen diarios y periódicos que, simulada o francamente, se han tomado la tarea de cantar las bellezas de la "causa" y, más que todo, salir a la palestra en defensa del "gran Irigoyen, tan calumniado y combatido", pretendiendo convencer de sus virtudes a la gente descreída que aun no ha podido apreciarlas ni darse cuenta de ellas.

De ese espécimen de prensa tenemos a la vista el segundo número del órgano oficial del subcomité radical de Liniers. Y hay que ver la prosa que gasta. Literatura de puro corte regenerador; vacía pero retumbante como cohetes. En sus columnas se habla de "las purísimas irradiaciones de la libertad y de la justicia", de la "triunfal gira" del doctor Salinas por las provincias del interior y de "su idiosincrasia de ciudadano integérrimo", etc.

El organillo en cuestión registra una noticia sensacional en su sección movimiento político. Resulta que los miembros de la comisión directiva del subcomité Mataderos "resolvieron cambiar el actual título del subcomité, que es José Camilo Crotto, por el de Juan Bidegain". El cambio obedece, según la información, al propósito de tributar un homenaje a la memoria de este último. Pero resulta que bien pudo haberse hecho a expensas del nombre de algún otro subcomité. ¡Pobre Crotto! ¿Quién iba a pensar que después de ser presidente del comité nacional de su partido, senador nacional, gobernador de la provincia de Buenos Aires, el brazo derecho de la "causa en marcha"; quién iba a pensar, decíamos, que su nombre sería borrado hasta del escudo de un subcomité? Después de esto, puede afirmarse que, políticamente, ya existe don Pepino. Era la única afrenta que le faltaba.

También cuenta el periódico en cuestión con la sección "Sociales", en la que, entre otras cosas, informa de un funeral oficiado en la iglesia de San Carlos, lo que nos confirma, una vez más, acerca de la corriente frailuna en que navega el oficialismo radical.

Pero lo más interesante no son las pavadas estampadas por "Resurgimiento", que tal es el nombre del pichón de pasquín de que nos ocupa. Lo que nos interesa, en forma alarmante, son los medios a que recurre para vivir. La última página está ocupada totalmente por tres avisos oficiales. Uno, de media página, del Banco Municipal de Préstamos; otro, del Banco Hipotecario Nacional, y el último, de los ferrocarriles del estado.

Después de estas muestras de parasitismo, no sabemos cómo no se avergüenzan de bautizar con el nombre de "Resurgimiento" a un pasquín de tal catadura. ¡Resurgimiento!... ¿Qué es lo que desean resurgir, si no otra cosa que la corrupción y las prácticas vergonzosas del régimen?

## Los asaltos

Los asaltos están de moda. Su repetición y progresión ascendente son ya un hecho que el público mira sin asombro, aunque con explicable inquietud, puesto que nadie está a cubierto de una posible sorpresa.

La pregunta está en todos los labios: ¿qué hace, dónde está la policía?

La respuesta es obvia: la policía vigila... los locales obreros para impedir que se realicen asambleas, y además está muy atareada en meter en la cárcel a los trabajadores en huelga y buscar a los "terroristas" fabricantes de artefactos infernales, salvando así a la sociedad de una segura y fatal ruina.

A tal punto han llegado las cosas que en la noche de anteayer y en el mismo barrio, en jurisdicción de la comisaría 31a., se realizaron dos asaltos, como puede verse en nuestra crónica policial del número anterior, con el agravante de que la policía no dió la información, habiéndonos llegado ésta por conducto particular.

Con este motivo, un diario de la tarde pide que se faculte a la policía para que haga efectiva la prohibición de cargar armas. Indudablemente, el hecho de cargar un arma es un factor que favorece o estimula los sucesos de sangre, y de este punto de vista su limitación parecería lógica y loable.

Pero es preciso comprender que esa medida, como todas las que tienden a limitar un abuso, sólo será acatada por los ciudadanos inofensivos para los cuales llevar un arma significa prevenirse de un posible accidente, mientras los profesionales del delito, objeto de la prohibición, continuarían como hasta aquí, con lo cual se agravaría la amenaza para la gente pacífica.

Si se quiere en realidad cooperar a que se limiten los crímenes, aparte de la profilaxis social que ello requiere, y que no es del caso explicar aquí, es preciso que la policía (no nos cansaremos de decirlo) abandone el sistema de intervenir en los asuntos gremiales, con lo que no solamente distrae tiempo y energías que deben ser aplicadas a otros objetos, sino que convierte a la institución en una dependencia al servicio de intereses que no son los de la colectividad, con perjuicio de su verdadera misión.

El remedio está en que las funciones de la policía sean del resorte de la comuna, con lo que perdería su carácter actual de milicia pretoriana que los gobiernos emplean con fines de dominación de clase.

# CONGRESO

## Sin quórum en la cámara de diputados

Los sectores conservador y socialista mantuvieron ayer su actitud de protesta contra la mayoría radical del bloque irigoyenista, permaneciendo ausentes del recinto mientras se llamaba a sesión.

En estas condiciones, después de un largo campanilleo y cuando eran ya las 15 y 40, el presidente de la cámara advierte que sólo están presentes 73 diputados, e invita, en consecuencia, a levantar la sesión.

Frugoni quiere esperar; pero sus colegas acogen la proposición con sugestiva hilaridad, y después de oír al señor del Valle, que deja constancia de la ausencia de los opositores, todos abandonan sus bancas.

**PROHIBICION DEL TRABAJO NOCTURNO EN LAS PANADERIAS—**

La comisión de legislación del trabajo ha presentado dictamen en los proyectos de prohibición del trabajo nocturno en las panaderías. Contiene las siguientes disposiciones:

Queda prohibido en todo el territorio de la nación el trabajo nocturno desde la hora veinte hasta la hora cinco del día siguiente en los establecimientos de panificación, pastelería, repostería y similares.

Esta prohibición comprende todos los trabajos que directa o indirectamente se refieran a dichas industrias.

El departamento nacional del trabajo en la capital federal, las municipalidades en los territorios nacionales y las autoridades correspondientes en las provincias, podrán autorizar el trabajo nocturno en casos excepcionales.

Un ejemplar de esta ley se colocará en sitio visible en los locales donde haya de ser aplicada.

Deberá agregarse a su texto la dirección de la autoridad encargada de su aplicación.

Los patrones de los establecimientos que infrinjan la presente ley serán penados con multa de cien pesos moneda nacional por cada persona ocupada ilegalmente.

El diputado Bunge, miembro de la comisión, ha planteado con la mayoría de ésta una disidencia parcial respecto de los términos del despacho.

# Bibliotecas y recreos infantiles

**INAUGURACION DE LA COPA DE LECHE**

En el recreo infantil que funciona en el local Río de Janeiro 724, hoy será inaugurada la copa de leche.

# Concejo deliberante

## Asuntos que serán tratados en el período de sesiones extraordinarias

Ayer, a las 18.25, el presidente declaró abierta la sesión con asistencia de 20 concejales.

Inmediatamente, dióse lectura de los asuntos entrados entre ellos, una nota del concejal González Maseda, solicitando se le acuerde licencia para faltar a las sesiones por un período de tiempo que no puede precisar. Funda su pedido en razones de salud, pues debe ausentarse de esta capital por prescripción médica.

En seguida se prosiguió considerando los asuntos a tratarse en las sesiones extraordinarias. Comenzóse con el referente al pago de una suma solicitada por el señor Daniel Ortiz Basualdo, importe de un terreno tomado para el ensanche de la calle Perú.

El concejal Jiménez propuso que fuese descartado, por no presentar urgencia su sanción.

El concejal Iribarne, adhiriéndose a las palabras anteriores, expresó que la deuda podía solventarse una vez realizados todos los recaudos legales. Sin embargo, resolvióse incluirlo en la orden del día.

También aprobóse incluir varios proyectos del concejal Spinetto instalando servicios de calefacción en diversos hospitales, como igualmente el relativo a la construcción de baños populares y la adquisición de un aparato de Roentgenterapia profunda para el tratamiento del cáncer.

Al discutirse este último asunto, se aprobó una minuta al D. E., a fin de que ésta incluya entre los proyectos a tratarse en el período de sesiones extraordinarias uno del señor Trucco sobre creación de un instituto municipal del radio, y otro del concejal Spinetto construyendo un pabellón de radiología en el hospital Durand.

Resolvióse, igualmente, incluir el proyecto instalando en el parque Avellaneda una lechería con frigorífico; la habilitación de un taller de telares en el jardín zoológico del parque de los Patricios y la construcción de casas para empleados municipales.

Al tratarse el mensaje del D. E. sobre ensanche de la calle Santa Fe, el concejal Jiménez sostuvo que el asunto no revestía carácter de urgencia. No obstante, se resolvió incluirlo entre los a considerarse en las próximas sesiones.

Después de autorizar a la presidencia para convocar a los miembros del concejo una vez que las comisiones respectivas hayan formulado despacho sobre los proyectos a su estudio, levantóse la sesión, siendo las 19.20.

# Homenaje a Ameghino

## La excursión de mañana a Luján

Hoy continuará la venta de boletos en la Sociedad Luz, Martín García 473, en el Centro de la 19a., Anchorena 1629, y en la librería de LA VANGUARDIA, Reconquista 675. Precio $ 2.80.

Los primeros 250 boletos fueron anteayer agotados. Deben, pues, apresurarse a adquirir los que quedan, para evitar dificultades mañana domingo.

He aquí un resumen de los actos que se realizarán en Luján en homenaje al ilustre sabio, organizados por la biblioteca obrera "Juan Jaurés".

Hoy: distribución de retratos de Ameghino a los alumnos de las escuelas.

Mañana, a las 11.30: Reunión en la estación Basílica, para esperar a los excursionistas de la Sociedad Luz y delegados de las sociedades de cultura que se han adherido al homenaje.

Paseo por la ciudad. Visita al histórico Cabildo, bibliotecas, escuelas, etc.

A las 13: Reunión en el parque Ameghino, donde se formará la columna que recorrerá el trayecto que media entre el citado parque y la casa donde nació el sabio.

Frente a la casa donde nació Ameghino harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Federico F. Monjardín, por la biblioteca obrera "Juan Jaurés", organizadora del homenaje; Juan B. Barnech, por la biblioteca popular "Ameghino", de Luján; profesor Bernardino Duarte, por la escuela normal mixta de Luján; doctor Angel M. Giménez, por la Sociedad Luz; estudiante Luis A. Bontempi, del Centro universitario Ameghino, de la capital federal; maestro Carlos L. Schmalh, por el núcleo editor del periódico "Ameghino".

En dicho acto se distribuirán un número especial del periódico "Ameghino" y retratos en tamaño grande, impresos en cartulina.

La Sociedad Luz distribuirá retratos (tamaño de tarjeta postal).

Terminados los discursos se formará nuevamente la columna y se acompañará a los visitantes hasta la estación Basílica.

**SOCIEDAD LUZ**

Se ha aumentado a 600 el número de boletos para la excursión de mañana. Esta noche se venderán, únicamente, en el local de la Sociedad Luz, Martín García 473, de las 20 a las 22, y mañana, si es que quedan boletos, en la estación hasta las 9.15.

Los excursionistas deberán llevar sus meriendas, siendo imposible que dado el número puedan ser atendidos por los hoteles de la localidad.

# Partido Socialista

**INFORMACION OFICIAL**

## Designación de oradores solicitada

La secretaría general del Partido ha hecho las siguientes designaciones de oradores en virtud de los respectivos pedidos de los Centros:

**Mañana domingo**

EN LA CIUDAD DE CORDOBA — Conferencia pública organizada por la secretaría general del Partido y la Federación Socialista de Córdoba, sobre el desafuero al senador del Valle Iberlucea. Orador: Concejal de la capital Roberto F. Giusti.

Se les ruega puntual asistencia.

**Agosto 18**

EN GENERAL BELGRANO (F. C. S.) — Velada y conferencia organizada por el Centro Socialista. — Orador: Diputado nacional doctor Fernando de Andréis.

Antonio de Tomaso,
Secretario general

# "METODOS DE LUCHA"

**Conferencia del diputado de Tomaso**

Organizada por la sociedad "Unión obrera del afirmado", mañana domingo, a las 8.30, se llevará a cabo una conferencia de carácter gremial, en el local Carlos Calvo 4232.

Sobre el tema "Métodos de lucha", disertará el diputado Antonio de Tomaso.

La comisión del gremio invita a sus asociados y a los trabajadores en general, a concurrir a este acto.

# EN BANFIELD

**Conferencia del diputado Dickmann**

En el tearo Universal, de Bánfield, mañana domingo, a las 10, tendrá lugar una conferencia a cargo del diputado Enrique Dickmann, quien desarrollará el tema "Emilio Zola, su vida y sus obras".

Auspicia este acto el comité electoral socialista de Lomas de Zamora, completando con él la alta enseñanza que se desprende de la cinta "Trabajo", la cual se empezó a exhibir el jueves próximo pasado y se terminará de pasar el jueves, en el mismo teatro. teatro.

El acceso al local será libre.

Dónde ir hoy?

Hoy, hasta las 7 p. m., puede usted aprovechar los de 150, 130, 110, 90, 80, tanto trajes como sobretodos, que ahora se tiran al único precio de $ 55 en "La Quincena de los $ 55" de Albion House, Cangallo esq. Maipú.

# LECTURAS PARLAMENTARIAS

# EL DEBATE SOBRE POLITICA MONETARIA

## La apertura de la caja de conversión

**Discurso pronunciado por el diputado Juan B. Justo en la sesión del 3 del corriente**

Justo. — Señor presidente:

No es cómodo hablar en frío sobre una cuestión que se comenzó a debatir hace ya un par de semanas y que continúa todavía a la orden del día porque la cámara no ha llegado a una conclusión, ni sobre mi renuncia, que es el aspecto ínfimo de la cuestión, ni tampoco sobre las proposiciones de declaración que han sido presentadas; pero, a pesar de la frialdad ambiente y de la indiferencia con que muchos señores diputados parecen afrontar esta cuestión, no puedo dejar sin respuesta las apreciaciones del señor diputado por la capital, presidente del comité nacional de la unión cívica radical, que en estos asuntos monetarios procede y se desenvuelve con la misma soltura, la misma lucidez y el mismo acierto con que en las componendas políticas de las provincias desempeña su alto puesto. (Risas). Ha sido tan seguro en el arreglo del conflicto inextricable entre los principios del señor Tabanera, las doctrinas del señor Rubilar, las ideas del señor Encinas y las teorías del señor Lencinas como en el manejo de las opiniones, conceptos y categorías económicas y monetarias, y ha conseguido fuera de toda duda sembrar, dentro y fuera de la cámara, un grado considerable de confusión, en lo que está completamente de acuerdo con los procedimientos permanentes y normales del actual gobierno de la nación, pues la base de su acción gubernativa es la confusión sistemática de las ideas y el disimulo de los propios propósitos.

El presidente del comité nacional de la unión cívica radical ha pretendido que en esta materia nosotros tenemos ideas rudimentarias.

Consta demasiado a la honorable cámara que son asuntos que venimos estudiando con pasión, con profunda dedicación e inspirados en la mejor fuente, desde hace décadas; de manera que casi no valdría la pena levantar ese cargo. Pero asimismo, para evidenciar una vez más la falta de exactitud de las apreciaciones del señor diputado en una forma completamente objetiva, me referiré a su afirmación de que los diputados socialistas creemos que el único criterio para apreciar la desvalorización del medio circulante es el estado de los cambios.

Negué rotundamente que éste fuera nuestro punto de vista; y para comprobar mi afirmación de aquel momento voy a permitirme leer palabras del prólogo de la segunda edición de mis "Estudios sobre la moneda", en que, refiriéndome a los trabajos de un autor chileno que ha denunciado con vigor la corrupción monetaria de su país y la ha presentado como una de las peores maniobras oligárquicas de la nación vecina—trabajos publicados como del doctor Julio Valdez Cange, seudónimo con que el autor ha querido ocultarse —, digo que es un estudio importante y sincero que promete progreso para aquel país en esta materia. Pero hago notar esto: "la reiterada expresión del valor representativo del peso chileno en peniques, uso en que incurre también para la moneda corriente boliviana el señor Rojas en un reciente opúsculo sobre "La moneda de oro en Bolivia". Ese modo de decir conduce al error teórico de subordinar el agio del oro a las fluctuaciones del comercio exterior, cuando en realidad el agio sólo depende de la proporción entre la cantidad de signos monetarios circulantes y la necesidad actual de numerario para los transacciones internas". Y agrego, para terminar: "Concíbese muy bien un país sin comercio exterior y con un agio monetario cualquiera".

Hasta ese punto no creemos que los cambios sean la única expresión de la desvalorización de la moneda y hemos traído a la cámara en cada ocasión las otras manifestaciones palpitantes y evidentes de que el papel argentino está hoy envilecido: la altura extraordinaria de los precios, el costo del metal oro en el mercado, y lo que sucede en las casas de cambio importantes, y también en las de la calle Leandro N. Alem, donde están algunas de las más insignificantes. Sucede allí, como en ese pequeño negocio de los señores Pascual, negocio, sin embargo, el más importante de la plaza en esta materia, y el del señor Benvenuto, y algún otro del que tengo aquí una tarjeta a la mano, que para comprar una cantidad de oro amonedado o no amonedado hay que pagar una cantidad de papel, o signos de papel, que numéricamente es mucho más considerable que lo normal.

Dos amigos míos tuvieron la ocurrencia de ir con esta tarjeta que tengo en las manos — y que es la tabla de precios de las monedas de oro en una casa que se llama Expreso Internacional, situada en el pasaje Güemes —, al Banco Supervielle y preguntaron: ¿Venden ustedes oro?—Sí, señores, les contestaron.—¿Y a qué precio?—Al precio de esa tarjeta que tienen en la mano.—¡Pero es muy caro!, dijeron.—Vayan en ese caso al comprárselo al señor Beiró, que lo vende más barato. (Risas).

Para corroborar una vez más nuestros asertos — que son, por otra parte, de una evidencia tan grande que da pena tener que insistir sobre esto—diré que el señor Sergio Piñero, profesor de bancos en la facultad de ciencias económicas y subgerente del Banco Popular Argentino, ha dicho a una persona que me merece entera fe, que a aquel banco han ido a ofrecerle—no ha dicho si ha complacido al ofertante—comprarle el oro que tuviera en caja con un treinta por ciento de premio en papel.

Sé que dos bancos de la plaza han vendido oro contra papel con una desproporción idéntica—dos bancos, no dos cambios de moneda de la calle Leandro N. Alem —, oro que se ha exportado como es bueno y como es sano que suceda. Bajo el régimen colonial los patriotas eran los contrabandistas; bajo el régimen del actual gobierno, los que contribuyen en alguna medida al saneamiento de la moneda son los que van a los bancos a sacar el oro, son los que violan el decreto arbitrario del gobierno que no permite sacar oro del país, para lo que tienen perfecto derecho, aunque aparezcan con el sello de contrabandistas.

Y si nos faltara alguna otra consideración que hacer para probar que estamos en lo cierto los que sostenemos que el billete argentino está gravemente envilecido, quizás bastaría recordar a la cámara la grave disputa, todavía sin solución entre nuestro gobierno, criollo en materia monetaria como en otras cosas, y el gobierno británico, que se ha negado a recibir del gobierno argentino 2.27 papel por un peso oro, lo que representaba ya hace algunos meses una diferencia nada menos que de 12 millones de pesos en la liquidación de una operación de 50 millones. El asunto ha sido ampliamente comentado por el diario "La Prensa", está en conocimiento de todo el mundo y no hago sino referirme a él como a un antecedente necesario en este caso, porque tengo que reafirmar cosas elementales.

Ahora ha pretendido el señor presidente del comité nacional de la unión cívica radical que el estado actual monetario del país no es una cuestión de desvalorización de la moneda argentina, sino una cuestión de comercio exterior, de balanza del comercio. Deploro en este momento no disponer del aparato de proyecciones que propuse que se instalara en esta cámara, para hacer visibles, ante los señores diputados, algunas páginas del último extracto estadístico de la nación, que se ha publicado en esta forma, en el año 1916, y que considero uno de los últimos documentos sinceros y auténticos que han salido de aquella oficina, antes dirigida por hombres como el señor Latzina, sabio en la materia, animado de ideas progresistas y empeñado en hacer luz sobre todas las cuestiones, después por el señor Klein, hombre modesto pero sincero, mientras que ahora aquella oficina de investigación científica y administrativa se ha convertido en una agencia de propaganda de las ideas más reaccionarias y de oscurantismo económico, a sueldo de la nación.

En este anuario estadístico del año 1915 se registran, señor presidente, los cambios en los últimos 20 años, es decir, en los años 1896 y 1915, mes por mes. Ocupan unas seis páginas de las cuales no voy a dar lectura ante la honorable cámara; pero voy a hacer notar esto: reviso la expresión de los cambios del peso oro argentino en moneda inglesa durante estos 20 años y encuentro que, en el mes de enero de los 20 años, no hay ninguna cifra que vaya más allá de 48 peniques y fracción, ni más abajo tampoco; en el mes de enero de los 20 años un peso oro no vale más de 48 peniques y fracción, ni menos de 48 peniques y fracción. En el mes de febrero, hay algunas cifras de 47 peniques y una alta fracción; y una vez llega el peso oro a valer 49 peniques y algo. En el mes de marzo, es por el estilo: siempre está alrededor de 48 peniques, y así en los meses sucesivos. He buscado con gran prolijidad y con gran trabajo, en medio de este mar de cifras, las dos más alejadas la una de la otra, la más alta y la más baja, el mayor valor que tuvo el oro de un peso oro en la República Argentina comparado con el mismo peso de oro en Londres y el menor valor en el curso de esos veinte años. Y encontré que eso sucedió en enero de 1907, cuando un peso oro argentino no representó 49 peniques y siete octavos, siendo la par 47.58. Ese fué el cambio más alto; 49 siete octavos, y el más bajo fué en junio de 1896, cuando llegó a valer, en un momento dado, 47 peniques. Comparen, señores diputados, estas oscilaciones—que concuerdan con lo que todo el mundo sabe: que expresados en oro efectivo, o en el comercio entre países de moneda sana, los cambios no se pueden separar de la normal, de la par, más allá del costo del transporte del oro de un país a otro —; comparen estas cifras que revelan que en 20 años los cambios argentinos con Inglaterra no variaron de la par sino acaso en uno y medio o dos por ciento, con las oscilaciones que dominan en la plaza monetaria de Buenos Aires desde que nos protegió la divina providencia con el gobierno económico del señor Irigoyen. Se ha pasado de cotizaciones altísimas del titulado peso oro, que llegaron a ser hasta de 70 peniques, a la situación actual, en que los 2.27 pesos papel apenas valen 43 peniques, lo que significa que ya no se comparan cantidades de oro determinadas, sino signos, que tanto los signos argentinos como los signos británicos están sujetos a un proceso propio cada uno de ellos, y por separado, de degradación y de envilecimiento.

Y al mismo tiempo que el gobierno británico hace cuanto le es posible para sanear su moneda, al mismo tiempo que el gobierno francés anuncia que va a rebajar la circulación de billetes, de 38.000 millones a 25.000 millones, y se acaba de decir que ha cancelado recientemente 350 millones de francos, nuestro gobierno se empeña en mantener nuestra moneda en el estado de guerra y nos hace víctimas de la peor degradación monetaria, la más artificial, la más destructiva y la más absurda.

Eso prueba hasta qué punto esta cuestión de los cambios, como se presenta hoy en nuestro país, es completamente ajena a la balanza de comercio, porque en los veinte años a que acabo de referirme hubieron enormes oscilaciones en el comercio de la república; desde el año 1896 hasta 1915 pasaron las corrientes de la exportación y de la importación por las más grandes alternativas; hubo años de grandes cosechas, años de escasa cosecha, años de crisis, años de prosperidad, y siempre el cambio se mantuvo más o menos a la par, con diferencias insignificantes. Nada tiene que hacer la actual desvalorización con la balanza de comercio, que es un recurso más de la sofística monetaria, para embrollar la cuestión.

Lo mismo puede decirse del volumen de los negocios. Es claro que si se comienza por inflar los precios degradando la moneda, después se puede dar como motivo para mantener la inflación de la moneda la altura de los precios. Es un círculo vicioso, es una sofisticación al alcance de cualquier Dulcamara monetario; pero no tiene ni visos de base científica.

Señor presidente: En esta discusión se han hecho dos consideraciones que exigen que me detenga brevemente en ellas. Una ha sido peculiar, en el sentido de que coincidieron en hacerla el señor diputado Peña, de la derecha conservadora, y el señor diputado presidente del comité nacional de la unión cívica radical. Los dos, el primero en forma irónica y el segundo en forma ofensiva, se creyeron en el caso de negar a los diputados socialistas el carácter de representantes políticos de la clase trabajadora.

Yo declaro, por mi parte, que nunca me apego demasiado a ningún rótulo ni a ninguna etiqueta, ni siquiera a la designación de mi partido. Estoy con mi partido en todos los momentos y cuestiones, porque he estado de acuerdo con los principios y con las ideas sostenidas por mi partido: pero jamás sacrificaría una convicción mía, ni un interés público como yo lo entienda, a consideraciones de partido. Puedo, pues, con completa libertad, al reivindicar legítimamente la representación política de la clase trabajadora en esta cámara, afirmar que no lo hago por pequeños móviles personales; lo hago por razones objetivas que ningún otro diputado, sino nosotros, puede pretender presentar.

El Partido Socialista ha sido fundado en este país por trabajadores manuales asalariados. La primera reunión política de hombres socialistas, a que yo asistí, estuvo formada por cuatro individuos, inclusive el diputado que habla. Uno de ellos era carpintero, el otro era fundidor de tipos y el otro era tipógrafo: el tipógrafo Esteban Jiménez, actual concejal municipal de la capital; el fundidor de tipos Augusto Kühn, y el carpintero Isidro Salomó, desgraciadamente ya fallecido.

Mi primer contacto con esos hombres, contacto de ideas, me dió nociones nuevas, y algunas de esas nociones las encontré desde luego, en manos de ellos, impresas en un papel que tenía como título el de "Programa mínimo del Partido Socialista"; y esos hombres, extranjeros, que comprendían los problemas políticos argentinos mejor que los hombres de la política criolla, habían introducido a este país, como tantas otras buenas prácticas y costumbres han introducido los extranjeros, ideas y costumbres políticas entonces reducidas a un pequeño radio de acción pero que habían de expandirse, con grandes y fecundos resultados para la nación argentina.

Y después de esa primera reunión no he visto sino reuniones de trabajadores, en que un hombre que apareciera con el sombrero que yo uso, por ejemplo, era una excepción, en que la gente estaba modesta y pobremente vestida, casi todos asalariados, algunos trabajadores independientes, todos ellos con las costumbres y modos de ver y hasta los prejuicios, en muchos casos, de los trabajadores; muchos ellos fanáticos de la igualdad, que han sabido imponer en algunos casos aun sin razón, y ellos han llevado adelante el movimiento. Son trabajadores los representantes del Partido Socialista en treinta o cuarenta concejos; son obreros asalariados, se les nota hasta en el aspecto de sus personas y en su modo de hablar y en la honestidad y consecuencia con que sostienen y propagan las ideas de su partido.

Son hombres que no entran en ninguno de los compromisos y pactos de la vieja política argentina.

Por otra parte, tenemos un criterio más grueso, más voluminoso, para afirmar nuestro carácter de diputados de la clase trabajadora, aparte de que se sienta a nuestro lado un curtidor de cueros obrero de una industria que debiera ser más importante si el Banco de la Nación o los capitalistas argentinos tuvieran más capacidad económica; y de que hemos tenido en nuestras bancas al malogrado compañero obrero electricista Francisco Cúneo; y de que en todas las autoridades locales de nuestras organizaciones de partido predominan los hombres de la clase trabajadora; aparte de todo eso tenemos otra consideración que aportar para que se nos considere y respete como representantes de la clase trabajadora.

Yo he estado como delegado argentino, en dos congresos internacionales socialistas y obreros, en el de Copenhague de 1910, y en el de Berna, el año 19. En los dos estaban representadas las más grandes organizaciones obreras del mundo; las uniones gremiales de Alemania, que cuentan sus adherentes por millones, y las de Inglaterra, que los cuentan también en número de cuatro a cinco millones de trabajadores agremiados.

Estaban allí hombres de todos los países del mundo, preocupados de los mismos problemas que se refieren a la vida material de la clase trabajadora, vida material que consideramos en primer término porque permite consideraciones y soluciones de orden mesurable. Allí no había hombres que creyeran que pudiéramos engañar a los trabajadores del mundo con frases, balbuceándoles de libertad y de igualdad; querían aquellos hombres que nuestras aspiraciones de igualdad y libertad se tradujeran en hechos, y esos hechos no se pueden reconocer sino en los resultados para la vida material del pueblo de la política que se realiza.

Entonces, pues, por todo eso, señores diputados, y también porque desde que hemos entrado a esta cámara, como representantes de la clase trabajadora, a media dieta, como diputados socialistas, ha perdido importancia y dignidad en el concepto de la clase gobernante la situación del diputado, porque hoy somos menos ante la clase gobernante que los diputados elegidos por el fraude y por el voto venal, por eso sostenemos ser diputados del pueblo trabajador. Antes estaban abiertas todas las oficinas públicas para cualquier señor que se sentara en estas bancas; antes si había conflictos y rencillas y cuestiones personales, todo se hacía dentro de las buenas formas, entre caballeros. Ahora no sólo vemos cómo procede el poder ejecutivo con los hombres que en esta cámara le podríamos aportar más luces, luces que él no quiere recibir sino en forma confidencial—porque dos diputados socialistas hemos sido invitados, confidencialmente, a conferenciar confidencialmente, con el señor presidente de la república, a lo que hemos contestado: nuestras ideas políticas son manifiestas, las emitimos en la cámara de diputados de la nación, y si el señor presidente quiere conocerlas, que lea el Diario de Sesiones o los diarios—; ahora no sólo vemos cómo procede el poder ejecutivo con los diputados, sino que hay diputados del pueblo argentino sobre los cuales pesa como un agravio personal, como una cuestión de gacetilla de diario, la orden de arresto emanada de un juez, asunto que pasó a esta cámara sin que la cámara se conmoviera, y que los grandes diarios, los diarios de la clase burguesa, preparan como una noticia trivial, asunto que ha sido llevado en apelación por un fiscal de la nación ante la cámara de apelaciones en lo federal sosteniendo que ni siquiera había que dar noticia de eso a esta cámara; que el juez podía, por el solo mandar al comisario de la sección que nos aprehendiera.

Creo que por eso también somos diputados de la clase trabajadora.

Yo no sé, en cambio, de quiénes se pueden decir abiertamente, explícitamente, representantes los señores diputados Peña y Beiró. Cada uno de ellos tiene una etiqueta de fracción o de facción; el uno se llama demócrata de Córdoba, lo que no quiere decir lo mismo que llamarse demócrata en Santa Fe; el otro, yo no sé en cuál de los cinco partidos radicales que existen en la provincia de Mendoza se enrolaría si tuviera que cambiar de domicilio y no

(Continúa en la 4a. pág., 1a. columna)

Gran Concurso Nacional de los cigarrillos 43

Gran premio extraordinario

Casa-habitación calle BILLINGHURST 2289, Capital Federal, que se entregará lista para ser ocupada y título en mano.

Solicite bases, condiciones y lista de premios. Carlos Pellegrini Nº 326 B. A.

PICCARDO y Cía. Ltda.

Buenos Aires.

Es un círculo vicioso, es una sofisticación al alcance de cualquier Dulcamara monetario; pero no tiene ni visos de base científica.

Señor presidente: En esta discusión se han hecho dos consideraciones que exigen que me detenga brevemente en ellas. Una ha sido peculiar, en el sentido de que coincidieron en hacerla el señor diputado Peña, de la derecha conservadora, y el señor diputado presidente del comité nacional de la unión cívica radical. Los dos, el primero en forma irónica y el segundo en forma ofensiva, se creyeron en el caso de negar a los diputados socialistas el carácter de representantes políticos de la clase trabajadora.

Yo declaro, por mi parte, que nunca me apego demasiado a ningún rótulo ni a ninguna etiqueta, ni siquiera a la designación de mi partido. Estoy con mi partido en todos los momentos y cuestiones, porque he estado de acuerdo con los principios y con las ideas sostenidas por mi partido: pero jamás sacrificaría una convicción mía, ni un interés público como yo lo entienda, a consideraciones de partido. Puedo, pues, con completa libertad, al reivindicar legítimamente la representación política de la clase trabajadora en esta cámara, afirmar que no lo hago por pequeños móviles personales; lo hago por razones objetivas que ningún otro diputado, sino nosotros, puede pretender presentar.

El Partido Socialista ha sido fundado en este país por trabajadores manuales asalariados. La primera reunión política de hombres socialistas, a que yo asistí, estuvo formada por cuatro individuos, inclusive el diputado que habla. Uno de ellos era carpintero, el otro era fundidor de tipos y el otro era tipógrafo: el tipógrafo Esteban Jiménez, actual concejal municipal de la capital; el fundidor de tipos Augusto Kühn, y el carpintero Isidro Salomó, desgraciadamente ya fallecido.

Mi primer contacto con esos hombres, contacto de ideas, me dió nociones nuevas, y algunas de esas nociones las encontré desde luego, en manos de ellos, impresas en un papel que tenía como título el de "Programa mínimo del Partido Socialista"; y esos hombres, extranjeros, que comprendían los problemas políticos argentinos mejor que los hombres de la política criolla, habían introducido a este país, como tantas otras buenas prácticas y costumbres han introducido los extranjeros, ideas y costumbres políticas entonces reducidas a un pequeño radio de acción pero que habían de expandirse, con grandes y fecundos resultados para la nación argentina.

Y después de esa primera reunión no he visto sino reuniones de trabajadores, en que un hombre que apareciera con el sombrero que yo uso, por ejemplo, era una excepción, en que la gente estaba modesta y pobremente vestida, casi todos asalariados, algunos trabajadores independientes, todos ellos con las costumbres y modos de ver y hasta los prejuicios, en muchos casos, de los trabajadores; muchos ellos fanáticos de la igualdad, que han sabido imponer en algunos casos aun sin razón, y ellos han llevado adelante el movimiento. Son trabajadores los representantes del Partido Socialista en treinta o cuarenta concejos; son obreros asalariados, se les nota hasta en el aspecto de sus personas y en su modo de hablar y en la honestidad y consecuencia con que sostienen y propagan las ideas de su partido.

Son hombres que no entran en ninguno de los compromisos y pactos de la vieja política argentina.

Por otra parte, tenemos un criterio más grueso, más voluminoso, para afirmar nuestro carácter de diputados de la clase trabajadora, aparte de que se sienta a nuestro lado un curtidor de cueros obrero de una industria que debiera ser más importante si el Banco de la Nación o los capitalistas argentinos tuvieran más capacidad económica; y de que hemos tenido en nuestras bancas al malogrado compañero obrero electricista Francisco Cúneo; y de que en todas las autoridades locales de nuestras organizaciones de partido predominan los hombres de la clase trabajadora; aparte de todo eso tenemos otra consideración que aportar para que se nos considere y respete como representantes de la clase trabajadora.

Yo he estado como delegado argentino, en dos congresos internacionales socialistas y obreros, en el de Copenhague de 1910, y en el de Berna, el año 19. En los dos estaban representadas las más grandes organizaciones obreras del mundo; las uniones gremiales de Alemania, que cuentan sus adherentes por millones, y las de Inglaterra, que los cuentan también en número de cuatro a cinco millones de trabajadores agremiados.

Estaban allí hombres de todos los países del mundo, preocupados de los mismos problemas que se refieren a la vida material de la clase trabajadora, vida material que consideramos en primer término porque permite consideraciones y soluciones de orden mesurable. Allí no había hombres que creyeran que pudiéramos engañar a los trabajadores del mundo con frases, balbuceándoles de libertad y de igualdad; querían aquellos hombres que nuestras aspiraciones de igualdad y libertad se tradujeran en hechos, y esos hechos no se pueden reconocer sino en los resultados para la vida material del pueblo de la política que se realiza.

Entonces, pues, por todo eso, señores diputados, y también porque desde que hemos entrado a esta cámara, como representantes de la clase trabajadora, a media dieta, como diputados socialistas, ha perdido importancia y dignidad en el concepto de la clase gobernante la situación del diputado, porque hoy somos menos ante la clase gobernante que los diputados elegidos por el fraude y por el voto venal, por eso sostenemos ser diputados del pueblo trabajador. Antes estaban abiertas todas las oficinas públicas para cualquier señor que se sentara en estas bancas; antes si había conflictos y rencillas y cuestiones personales, todo se hacía dentro de las buenas formas, entre caballeros. Ahora no sólo vemos cómo procede el poder ejecutivo con los hombres que en esta cámara le podríamos aportar más luces, luces que él no quiere recibir sino en forma confidencial—porque dos diputados socialistas hemos sido invitados, confidencialmente, a conferenciar confidencialmente, con el señor presidente de la república, a lo que hemos contestado: nuestras ideas políticas son manifiestas, las emitimos en la cámara de diputados de la nación, y si el señor presidente quiere conocerlas, que lea el Diario de Sesiones o los diarios—; ahora no sólo vemos cómo procede el poder ejecutivo con los diputados, sino que hay diputados del pueblo argentino sobre los cuales pesa como un agravio personal, como una cuestión de gacetilla de diario, la orden de arresto emanada de un juez, asunto que pasó a esta cámara sin que la cámara se conmoviera, y que los grandes diarios, los diarios de la clase burguesa, preparan como una noticia trivial, asunto que ha sido llevado en apelación por un fiscal de la nación ante la cámara de apelaciones en lo federal sosteniendo que ni siquiera había que dar noticia de eso a esta cámara; que el juez podía, por el solo mandar al comisario de la sección que nos aprehendiera.

Creo que por eso también somos diputados de la clase trabajadora.

Yo no sé, en cambio, de quiénes se pueden decir abiertamente, explícitamente, representantes los señores diputados Peña y Beiró. Cada uno de ellos tiene una etiqueta de fracción o de facción; el uno se llama demócrata de Córdoba, lo que no quiere decir lo mismo que llamarse demócrata en Santa Fe; el otro, yo no sé en cuál de los cinco partidos radicales que existen en la provincia de Mendoza se enrolaría si tuviera que cambiar de domicilio y no

(Continúa en la 4a. pág., 1a. columna)

Una buena idea es una fortuna

Gratis informo si su invento o marca es patentable. Escriba o visítenos. Por sólo $ 75 consigo patente inv., marca reg. $ 35. Facilidades de pago. Explotaciones. Gestión hábil. Pida Guía Inventor gratis. "Fomento Industrial", S. Martín 345.

EL MEJOR DEPURATIVO
PROF. GIROLAMO
PAGLIANO
JARABE - POLVOS - SELLOS

INFORMACION TELEGRAFICA DEL EXTERIOR

# Las fuerzas peninsulares que habían sido embarcadas en el transporte Valencia con destino a Melilla se amotinaron

## HA PRESENTADO LA RENUNCIA EL GABINETE ESPAÑOL

## Las tropas españolas en Marruecos sufren nuevos reveses

### SE ANUNCIA QUE LOS MOROS ESTÁN A LAS PUERTAS DE MELILLA

### El rey consulta con los liders de los distintos partidos políticos

### SE IGNORA LA SUERTE DE LAS GUARNICIONES DE ARRUIT Y ZELUAN

### El gobierno decidió no retirar ninguna fuerza de Cataluña

BARCELONA, 5 — Dos baterías de artillería han sido embarcadas con destino a Melilla. Las tropas y la guardia civil tuvieron que despejar los alrededores de los muelles.

El gobierno decidió no retirar ninguna tropa de Cataluña.

PARIS, 5 — El corresponsal de "Le Matin", en Madrid, dice que las tropas españolas que salen de aquella capital, con destino a Melilla, fueron objeto de manifestaciones hostiles.

Según informaciones procedentes de Cerbera (frontera francoespañola) los soldados que habían sido embarcados a bordo del "Valencia" se amotinaron y solamente después que los torpederos amenazaron bombardear la nave, los amotinados cedieron y pudieron seguir viaje los transportes.

MADRID, 5 — Un comunicado del general Berenguer informa que las noticias, recibidas del campo anuncian nuevas concentraciones de los moros en Nador, y que por la evacuación de Zeluán se les sumaron los poblados ubicados en las vanguardias de las posiciones españolas.

Se presentó en Melilla el teniente Bravo, en compañía de ocho soldados, quienes lograron escapar de Zeluán, refiriendo que pactaron con el enemigo desalojar la posición, mediante la entrega del armamento.

El enemigo rompió poco después un nutrido fuego contra las tropas indefensas, matando al capitán Carrasco y a varios soldados.

MADRID, 5 — Se anuncia que Allendesalazar presentó al rey la dimisión colectiva del gabinete.

MADRID, 5 — Allendesalazar despachó con el rey y le presentó la dimisión del gobierno. El primer ministro expuso las razones que le asistían así como justificó la actitud irreductible del vizconde de Eza de abandonar la cartera de guerra.

Además hizo notar al monarca la escasa fuerza parlamentaria con que cuenta el gobierno. Poco después se iniciaron las consultas, versando sobre la situación en Marruecos y sobre la constitución del nuevo gobierno.

MADRID, 5 — La prensa publica noticias visadas por la censura, las cuales anuncian que la misma suerte que han corrido los defensores de Nador es la que seguramente sufrieron las fuerzas de la columna de Navarro y los defensores de Zeluán. Dadas las dificultades de la situación, las comunicaciones heliográficas se ven obstruídas a causa de los incendios en Nador y Zeluán.

MADRID, 5 — Informaciones procedentes de Melilla anuncian que las fuerzas españolas rechazaron al enemigo, el cual está atacando al sur de Larache.

Los moros han sufrido grandes pérdidas. Las bajas españolas alcanzan a 2 muertos y 34 heridos.

Varios prisioneros que pudieron fugarse de la plaza de Zeluán dicen que los defensores de dicha posición habían convenido evacuar la misma ayer después de hacer entrega de sus armas, pero que una vez que las hubieron entregado, los rebeldes abrieron fuego contra los españoles.

Entre los muertos se halla el capitán Carrasco, quien comandaba a las fuerzas españolas de esa plaza.

MADRID, 5 — Se anuncia que la lucha ha cesado completamente en la posición de Nador, cuya guarnición ha debido de perecer o caer prisionera. También se informa que en Zeluán y monte Arruit han cesado los combates, pues no se oyen tiros ni disparos de cañón en dirección a dichas posiciones.

Los aviadores no han podido suministrar datos a causa del humo producido por numerosos incendios, que extienden una espesa niebla, especialmente sobre Zeluán.

LISBOA, 5 — Las noticias recibidas en ésta, procedentes de Melilla, anuncian que la situación se ha agravado considerablemente, y que las concentraciones de los marroquíes, denunciadas por los aviadores españoles, indican sus intenciones de comenzar un fuerte ataque contra la plaza.

Por otra parte, las fuerzas enviadas a aquella zona desde la península, después de la preparación a que las ha sometido el alto comisario, se encuentran ya en pie de guerra, dispuestas a emprender la ofensiva en el momento que juzgue más conveniente el general Berenguer.

Así, pues, todo anuncia que la campaña tomará un giro decisivo, comenzando a desarrollarse intensos combates.

PARIS, 5 — Noticias procedentes de Orán, recibidas en esta capital, anuncian que numerosos rifeños avanzaron sobre la posición de Nador, consiguiendo ocuparla.

Dichas informaciones manifiestan también que las fuerzas marroquíes avanzan sobre la plaza de Melilla.

PARIS, 5 — Despachos procedentes de Orán señalan la situación en la zona española de Marruecos, como trágica, manifestando que los moros avanzaron hasta las puertas de Melilla, después de haber tomado los puestos avanzados de Zeluán, Arruit y Nador, este último pico dominando las posiciones de Melilla, que sólo se encuentra a pocos kilómetros de distancia.

Una información particular explica de la siguiente manera los acontecimientos pasados:

"Cuando el general Berenguer desembarcó en Melilla, encontróse a los habitantes presa del pánico y se vió obligado a amenazarles de muerte, por estar propalando rumores alarmantes sobre la situación. Varios oficiales fueron ejecutados por haber abandonado sus puestos.

Las tropas moras, en su avance, causaron grandes pérdidas entre los soldados del general Berenguer.

Este no pudo intentar el ataque, inmediatamente, por no estar aclimatadas sus tropas, circunstancia de que se aprovecharon los moros para lograr la victoria, desplegando una audacia suma".

Un despacho de Madrid, enviado por el corresponsal de "Le Journal", que probablemente pudo eludir la censura, anuncia que la situación por que atraviesa la península es la más grave que se conoce desde hace varios años y que la caída del gabinete español es inevitable.

Las autoridades militares piden que se envíe un ejército de 100.000 hombres a Melilla.

MELILLA, 5 — El general Berenguer conferenció con los jefes de las tropas, para organizar la acción general defensiva de la plaza y descongestionar de enemigos a las cabilas vecinas.

Un convoy que conducía tabaco fué saqueado por los moros en Zeluán, ascendiendo el daño a la suma de 300.000 pesetas.

Los daños sufridos por la compañía colonizadora pasan de 10.000.000 de pesetas.

MADRID, 5 — El diario "La Voz" afirma que por cartas y telegramas llegados a esta capital se sabe que las fuerzas españolas evacuaron las posiciones de Nador y Zeluán, destruyéndose totalmente los poblados.

Varios grupos de soldados que defendían esas plazas han llegado a Melilla.

NUEVA YORK, 5 — Noticias de Marruecos publicadas por los diarios, presentan a la situación de las tropas españolas en esa región como sumamente grave.

Un despacho de Orán anuncia que los rebeldes habrían llegado hasta Melilla y que la columna del general Navarro y una pequeña tropa que defendía Zeluán, se habrían rendido.

#### RESCATE DEL CORONEL ARAUJO

MELILA, 5 — Versiones circuladas en esta plaza anuncian que está ultimado con el enemigo el rescate del coronel Araujo, quien mandaba una columna dispersada por los moros después del combate de Annual.

#### INFORMACION OFICIAL SOBRE LOS ACONTECIMIENTOS MILITARES EN LA ZONA DE OPERACIONES

MADRID, 5 — El ministro de guerra informa que cinco compañías de desembarco ocuparon la posición de Restinga.

Alrededor de veinte rebeldes que ocupaban la posición fueron prontamente desalojados por los cañones y buques de guerra que protegían las operaciones.

Debido a que la presión de las fuerzas rifeñas se acentuaba en los alrededores de Soukelhach, fué despachada una columna desde Melilla que llevó un ataque durante las horas de la mañana, barriendo completamente al enemigo, que sufrió pérdidas considerables. El enemigo dejó sobre el campo de batalla 8 muertos, un prisionero y se llevó a sus líneas de retaguardia a numerosos muertos y heridos.

La columna española sufrió la pérdida de tres oficiales que resultaron heridos, además de 2 soldados muertos y 31 soldados heridos. Este ataque fué realizado por tropas indígenas venidas de Ceuta.

Un teniente y 8 soldados que habían logrado escaparse de Zeluán, llegaron la noche última e informaron que ayer a la mañana los defensores de Zeluán habían convenido con los rifeños de retirarse libremente de esa posición, mediante la entrega previa de sus armas, pero cuando las armas fueron entregadas a los moros, éstos abrieron el fuego sobre los soldados desarmados, de los cuales algunos lograron escaparse, mientras que otros que se hallaban internados en las "casbas" fueron muertos por los indígenas. Entre estos últimos se hallaba el capitán Carrasco, comandante de la posición.

Una nota oficiosa dice que el gobierno encargó al general de división Picazo que inicie una investigación sobre los acontecimientos de la zona de Melilla a fin de establecer responsabilidades.

#### LA INSTRUCCION DE LOS BATALLONES QUE SE ENVIAN A MARRUECOS

MADRID, 5 — El general Weyler ha manifestado a un redactor de "El Heraldo" que es inexacto que los batallones enviados a Melilla tengan instrucción insuficiente.

Dijo, además, el nombrado militad, socorrer a Nador, Zeluán y monte Arruit, pues la rendición de esos puntos por hambre sería dolorosísima.

El general añadió también que estaba dispuesto a marchar adonde se le ordenara.

#### DETALLES SOBRE LA OCUPACION DE NADOR POR LOS MOROS

MADRID, 5 — Noticias procedentes de Melilla anuncian que Nador ha caído en manos de los moros, quienes, después de ofrecer salvar las vidas a sus defensores, los asesinaron.

La guarnición de esa plaza resistió durante 11 días los ataques de 3.000 rifeños, refugiándose luego en la iglesia y en una fábrica de harinas.

Los moros saquearon las casas del pueblo y bombardearon después el templo, viéndose obligados todos los defensores a buscar refugio en el local de la fábrica.

Los soldados pudieron ver cómo los moros se disputaban entre ellos el botín que obtenían, causándose muertos y heridos.

Las tropas españolas se vieron forzadas a alimentarse con cebada y trigo cocido.

Se sabe que solamente la Compañía colonizadora africana ha sufrido pérdidas en Zeluán que ascienden a 10.000.000 de pesetas.

#### COMENTARIOS DE LOS DIARIOS Y DECLARACION DEL GENERAL LUQUE

MADRID, 5 — Los diarios de esta capital, comentando la situación política, reconocen que el plazo fijado por el gobierno para resolver en toda su extensión el problema marroquí disminuye cada día. En efecto, salvo el monte Arruit, donde el general Navarro podrá resistir todavía algunos días, no será posible contar más que sobre Melilla y su cintura de obras de defensa.

Es, pues, urgente que ante la conciencia nacional el problema político sea pronta y netamente definido y sirva de línea de conducta al gobierno presente y a los futuros. Con ese propósito el último consejo de ministros decidió que mientras duraba el receso de las cortes, convendría consultar a las personalidades políticas más competentes, a todos los jefes de los partidos parlamentarios y a los representantes más destacados de la opinión general. De este modo, los acontecimientos no dependerían ya únicamente del gobierno.

Por su parte, el general Luque declaró a los periodistas que costara lo que costará era indispensable salvar las tropas del general Navarro y que con ese fin el general Berenguer organizó tres columnas de infantería y una brigada de caballería, fuerza que irá en auxilio de la mencionada tropa. Una de ellas estará bajo las órdenes del general Sanjurjo, la segunda será mandada por el general Nula y la tercera, que se utilizará como reserva, será mandada por el general Fresneda. El general Cabanellas dirigirá la brigada de caballería.

#### EL REY INICIA CONSULTAS POLITICAS

MADRID, 5 — Todos los periódicos ocúpanse de la situación política.

"La Voz" dice que han sido llamados a esta capital Romanones, Maura, Cambó, Alba y Melquíades Alvarez, a fin de evacuar consultas con el rey acerca de la situación interna y la marroquí.

El citado diario dice que algunas de esas personas han escrito ya al monarca exponiéndole su opinión respecto a la conducta que España debe seguir con la cuestión de Marruecos.

"El Diario Universal" cree que hoy darán comienzo las consultas, iniciándose con Maura.

#### DESMANES ATRIBUIDOS A LOS MOROS

MADRID, 5 — Según las últimas informaciones de Melilla recibidas por los diarios, tan pronto como las tropas españolas hubieran evacuado el aeródromo y la "casbah" de Zeluán, la iglesia y el molino de Nador, los rifeños saquearon e incendiaron todos esos edificios.

#### UN GENERAL DEL ESTADO MAYOR QUE RENUNCIA

MADRID, 5 — Circula el rumor en esta capital de que el capitán general Weyler ha renunciado a su cargo de jefe del estado mayor del ejército.

Dicha versión no ha sido confirmada hasta ahora.

#### BANDO DEL CAPITAN GENERAL DE MADRID

MADRID, 5 — El capitán general de Madrid dirige un bando a la plaza, manifestando que no se debe ocultar lo sucedido en Melilla, tratándose de una adversidad episódica en el curso de las operaciones, y que se exigirán responsabilidades a quienes las hayan motivado o hayan flaqueado olvidando los principios del honor militar.

Al par de esto, sigue diciendo, se han registrado hechos y episodios gloriosos y heroicos y recomienda se diga a los soldados toda la verdad, por dura que sea, y se instruya cuidadosamente a las unidades que, posiblemente, contribuirán al restablecimiento del poder de España en Marruecos y en cualquiera otra derivación.

## Varias naciones se aprestan para enviar socorros a Rusia

### Estados Unidos concentrará las provisiones en Riga para luego enviarlas a su destino

LONDRES, 5—Walter L. Brown, director europeo de la comisión americana de auxilios a Rusia, saldrá hoy para Riga.

Dijo que la administración de socorros estaba convencida de que los soviets habrían de avenirse a las condiciones estipuladas por Estados Unidos con respecto a la liberación de los prisioneros americanos. Algunos, agregó, se sabe que ya han sido libertados.

Las provisiones de socorro se hallan actualmente en las regiones del Báltico y serán concentradas en Riga y enviadas luego a Rusia, mientras llegan nuevos embarques, procedentes de Estados Unidos.

Los cargamentos aludidos consisten en harina, azúcar, leche condensada, en latas, cacao, arroz, porotos y grasas.

La conferencia laborista irlandesa que se está reuniendo en Dublín, sugirió también el despacho de alimentos a Rusia.

BERLIN, 5 — Se anuncia con carácter oficial que Alemania, independientemente de otras naciones, realizará su tarea de aliviar la situación de los que sufren hambre en Rusia.

Un despacho radiotelegráfico procedente de Moscú, cita una declaración del comisionario de relaciones exteriores del soviet, Tchitcherin, quien declaró que se necesitarán obtener 200.000 toneladas de cereales para poder proveer de alimento a los habitantes de los distritos azotados por el hambre.

#### LOS PRISIONEROS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 5 — El departamento de estado dió instrucciones a su representante en Riga, para que se prepare al recibimiento de los prisioneros americanos que se dice han sido libertados por Rusia.

#### COOPERACION DE LAS SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA

PRAGA, 5 — Durante la conferencia que se celebró en esta capital, a fin de organizar los auxilios en favor de las poblaciones hambrientas de Rusia, el representante del gobierno declaró que el ministro de Checoeslovaquia hará las gestiones pertinentes ante la liga de las naciones, para que las sociedades de la cruz roja presten su ayuda a Rusia, sobre una base internacional.

LONDRES, 5 — Se ha constituído en esta capital una comisión encargada de levantar una suscripción, con cuyo producto se tiene la intención de prestar ayuda en aquellas regiones de Rusia donde actualmente impera el hambre.

## Fueron detenidos en Belgrado los miembros del C. E. del partido comunista

### Inmunidades parlamentarias

BELGRADO, 5 — A raíz de la sesión legislativa en la cual se levantó la inmunidad parlamentaria a 58 representantes comunistas, la policía procedió a la detención de los miembros que componen el comité ejecutivo del partido comunista.

EL
BANCO
POPULAR
ARGENTINO
Fundado en el año 1887
ABONA en
CAJA DE AHORROS
a retirar en cualquier momento, sin previo aviso
5 %
Cuenta Corriente
1 %
DE INTERES ANUAL
BARTOLOMÉ MITRE 370

## El gobierno de Suiza expulsa al ex emperador Carlos de Hungría

### Anúnciase que el rey Alfonso XIII le ofreció hospitalidad

GINEBRA, 5 — Oficialmente se anuncia que el gobierno de Suiza ha dado plazo hasta fines del corriente mes, al ex emperador Carlos, para que abandone el territorio suizo.

Se anuncia que el ex monarca tiene intenciones de dirigirse a España, donde se dice que el rey Alfonso ha puesto a su disposición una de las residencias del real patrimonio.

## Terminó el locaut obrero en el puerto del Havre

### SALARIO ACTUAL

HAVRE, 5 — Ha terminado el locaut de los obreros del puerto de esta ciudad, habiendo aceptado éstos la oferta del salario de 21.50 francos y la jornada de ocho horas.

## Relaciones comerciales con Rusia

### El gobierno de Noruega acepta el acuerdo negociado

CRISTIANIA, 5 — El presidente de la delegación noruega, que negoció con la delegación rusa que fué a Estocolmo para firmar un acuerdo comercial con Rusia, informó al jefe de esta última que el gobierno noruego aceptaba el acuerdo que ambas delegaciones habían preparado.

## En la Alta Silesia ha recrudecido el terrorismo

### Advertencia a la población por la comisión interaliada

BERLIN, 5 — En vista de la recrudescencia de actos de terrorismo en la Alta Silesia, la comisión interaliada advirtió a la población de ese territorio que se haría susceptible de rigurosas penas de prisión.

Por su parte, las subcomisiones angloitalianas invitaron a numerosos polacos y alemanes a observar una actitud tranquila.

VARSOVIA, 5 — Durante la reunión del gabinete ha quedado autorizado el ministro de relaciones exteriores para enviar una nota a los gobiernos aliados, respecto a la cuestión de la Alta Silesia.

## En Praga ha sido descubierta una organización militarista

### Se encargaba de enviar material bélico a la población alemana de la Alta Silesia

PRAGA, 5 — La investigación que acaba de realizarse últimamente establece que grandes cantidades de armas son dirigidas desde Alemania hacia el distrito de Opava (Silesia), las cuales están destinadas a la población alemana de esa región.

El secretario del partido nacional alemán y otras dos personas que poseían importantes cantidades de armas y municiones, han sido detenidos.

Varias otras personas, implicadas en el asunto, consiguieron huir.

## Texto del acuerdo firmado entre socialistas y "fascisti"

### En él se comprometen recíprocamente a cesar todo acto de violencia contra el adversario

ROMA, 5 — En el despacho del presidente de la cámara de diputados, De Nicola, fué firmado el miércoles a la tarde el acuerdo entre socialistas y "fascisti", para la pacificación.

El documento lleva las firmas de los diputados por Milán, por Verona y por Turín, respectivamente, Mussolini, Giuriati y Cesare Rossi y del secretario general de los "fascisti", Pasella, en representación de la agrupación. Por la dirección del Partido Socialista han firmado el acuerdo el secretario general de ese partido y ex diputado Giovanni Bacci y Zenerini. Los diputados por Venecia y por Turín, respectivamente Mussati y Morgari, lo han firmado en representación del grupo parlamentario socialista, y por la Confederación general del trabajo lo han hecho el secretario adjunto de la misma y diputado por Florencia, Gino Baldesi y Gallusel.

Los comunistas no participaron, de acuerdo con una resolución adoptada con anterioridad.

Los republicanos, que habían formulado votos por el éxito de las gestiones y los católicos populares, que habían declarado "que era imprescindible llegar a un acuerdo", fueron invitados por De Nicola a asistir al acto.

Después de haber hablado pocas palabras, el presidente de la cámara, los delegados "fascisti" y socialistas firmaron el acta en la que se transcriben los ocho artículos que forma la base de compromiso.

Los citados artículos dicen lo siguiente:

1. Las delegaciones se comprometen a que se ponga término al período de amenazas, violencias, incidentes, represalias venganzas y violencias personales, exigiendo de ambas partes el respeto recíproco a los símbolos, banderas y demás distintivos de los partidos políticamente adversos.
2. Respecto de la exposición de banderas de partido en los edificios públicos, reconocen los delegados que esta disposición no puede ser adoptada por los partidos y ciudadanos, siendo de competencia del gobierno y del parlamento.
3. Se comprometen ambos partidos a respetar las organizaciones económicas.
4. A devenir los objetos sacados de los locales de asociaciones, círculos y secciones y de las cámaras del trabajo.
5. Al mismo tiempo se comprometen a no hacer ningún acto de oposición en cuanto se refiere a la reintegración de cargos públicos abandonados a raíz de actos de violencia.
6. Quedan derogados todos los acuerdos estipulados con anterioridad al presente y cuyas disposiciones estuviesen en oposición a las contenidas en este documento.
7. Toda violación de las bases de este acuerdo es, desde luego, lamentada y desautorizada.
8. Las delegaciones que firman este documento invitan a la prensa de los partidos respectivos a uniformar su actitud a las bases estipuladas, teniendo en cuenta que la gravedad de la hora presente exige que todos contribuyan, con la fuerza y la virtud de sus palabras y hechos, a la obra de pacificación en que estamos empeñados.

#### COMENTARIOS DEL "AVANTI" AL ACUERDO FIRMADO

ROMA, 5 — El "Avanti", órgano del Partido Socialista italiano, se ocupa en su edición de la fecha del acuerdo pactado bajo la presidencia de De Nicola.

Dice al respecto el diario citado:

"Así como una huelga que termina por un arreglo expreso, no la victoria completa de una de las partes, sino la resultante de dos fuerzas opuestas que no se suprimen una a otra, sino que se reservan la reanudación de la lucha hasta el triunfo, del mismo modo el socialismo y el "fascismo" continuarán siendo inconfundiblemente ellos mismos. Sólo que el "fascismo" se incorporara al partido conservador rejuveneciéndolo, y a él adherirán los patronos agrícolas, buscando apoderarse de los poderes del estado para sostener mejor los intereses antiproletarios".

## Continúan las negociaciones para el arreglo del conflicto irlandés

### Reunión en el gabinete del Ulster

LONDRES, 5 — Un despacho de Belfast indica que el gabinete del Ulster ha sido convocado para una reunión a celebrarse esta tarde, con el propósito de discutir las negociaciones para la paz de Irlanda.

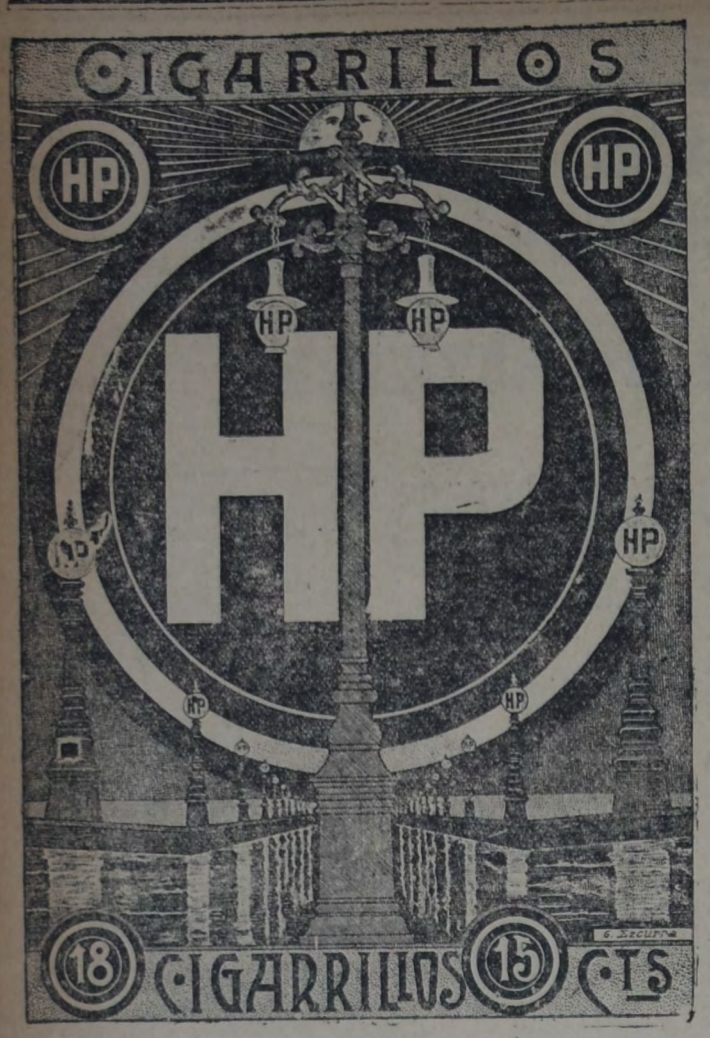
Desde Belfast dicen que no se ha recibido ningún mensaje de de Valera.

Agrégase, además, que no se consideraría proposición alguna que pudiera menguar los poderes del parlamento del norte.

Sin embargo, el gobierno imperial se muestra optimista respecto al resultado, siempre que los dirigentes opositores pudieran ser unidos.

A pesar de que los líders del Sinn Fein guardan silencio, se cree que de Valera y sus consejeros favorecen una conferencia en Londres y que apoyarán esa proposición ante el parlamento de Dublín.

En los círculos del gobierno se confía en que el parlamento irlandés anunciará su disposición de iniciar negociaciones directas con el gobierno británico, para el futuro gobierno del sur de Irlanda, mientras procurará, por otros conductos, concluir acuerdos con el Ulster.




## LECTURAS PARLAMENTARIAS

(Continuación de la 2a. página)

ablecerse en aquella provincia. Pero en el fondo yo no distingo entre esos dos señores diputados ninguna diferencia substancial, sus representados son los mismos: salen de los mismos círculos, de las mismas familias, tienen las mismas costumbres, cambian los mismos padrinos y las mismas balas; y si se les preguntara, al uno y al otro, qué es lo que quieren en política, cuáles son sus propósitos concretos y reales, creo que ellos vacilarían en dar una contestación con claridad y sinceridad.

Es muy posible que en la afirmación pública de sus programas y de los propósitos que sostentan en política, la sinceridad de algunos diputados sea menor que la que aparece en algunos debates de esta cámara, en que se dice blanco para conseguir negro. Así, el señor presidente Goyeneche me decía hace pocas sesiones, en privado: cuando ustedes proponen una cuestión o hacen una objeción, yo sé lo que ustedes quieren; pero si la proposición la hace el otro diputado, ya estoy a oscuras.

Me parece que ese aspecto del modo de hacer y de decir de ciertos diputados en el recinto es la expresión, en miniatura, de su gran política.

Y después, señor presidente,—cosa más desagradable—se ha llegado en este asunto que nos ocupa hasta pretender arrojar sospechas sobre los hombres que quieren sanear la moneda del país y llevar a la práctica los principios económicos y monetarios que han sostenido durante toda su vida, principios que sostienen los dos más grandes diarios del país, "La Prensa" y "La Nación", principios primordiales de los partidos obreros de todo el mundo, para que los signos monetarios con que se pagan los salarios conserven y, en todo caso, eleven su valor adquisitivo. Es como si se sospechara de los hombres que quieren abaratar el pan, y se les acusara de una especulación aventurada que trajeran a las deliberaciones de la cámara. Pero el señor diputado Beiró ha reconocido que lo que él se propone en este asunto es encarecer el pan; ha reconocido que por cada peso que sube el quintal de trigo, en apariencia de valor, con motivo del envilecimiento del papel moneda, el precio del kilo de pan sube un centavo; luego, como el trigo está a 19 pesos, debiendo estar a 12 ó 13, el señor diputado Beiró reconoce que él contribuye a encarecer el kilo de pan 6 ó 7 centavos para todos los trabajadores de la república; y ésa sí es una situación que yo aceptaría con más escrúpulos. Francamente allí ya entran consideraciones y puntos de vista de los que yo jamás podría hacerme solidario. En cambio, espero estar a cubierto de toda sospecha, cuando digo que mi deseo es que el peso argentino, ya vilmente degradado por la política monetaria del régimen, llegue a valer otra vez los miserables 44 centavos oro que valía hasta que comenzó a gobernar al país el presidente Irigoyen.

Se ha pretendido que nuestro papel está valorizado con relación al papel uruguayo. Pero, señores diputados, es necesario que se sepa que se necesitan todavía dos pesos y seis centavos argentinos para tener un billete de un peso uruguayo. Nótelo bien. En el Uruguay hay un envilecimiento ahora tal vez de 25 por ciento y nosotros tenemos hoy un envilecimiento de 33 por ciento sobre 56 por ciento, porque se había degradado ya el peso a sólo 44 centavos oro y ahora vale los 2/3 de esos 44 centavos. De modo que nuestro billete está enormemente más degradado que el peso papel del Uruguay, país donde predominan los mismos prejuicios y los mismos intereses bancarios.

Si la especulación de que pueda acusársenos es la de querer que si tenemos cinco pesos en el bolsillo esos cinco pesos se puedan cambiar mañana por cinco veces 44 centavos oro en la caja de conversión, esa especulación la confesamos. Queremos también que si tenemos algún empleado o sirviente a sueldo, pueda cobrar sus salarios a oro, y queremos también poder comprar los artículos que necesitamos para nuestro consumo y uso y los de nuestra familia pagándolos con billetes que representen 44 centavos oro. Este interés lo tenemos en la sangre y lo consideramos una de nuestras reivindicaciones fundamentales y es común a la masa de trabajadores conscientes del país. Ahora, si cierta organización obrera, manejada fraudulentamente en estos momentos por hombres que sufren la influencia de agentes conidenciales del señor Irigoyen, se ha despreocupado del envilecimiento de la moneda y se ha mostrado indiferente a la reivindicación de los salarios a oro, no es nuestra la culpa, sino de los hombres que siembran sistemáticamente la oscuridad y la confusión en el país.

He terminado. Y reitero mi renuncia de miembro de la comisión de estudios monetarios.

Al discurso del diputado Justo, contestó el diputado Beiró, y como éste pretendiera ser interrumpido por el diputado Justo para recibir una explicación, dijo el doctor

**Justo** — Esto no está previsto por el reglamento, señor presidente: las interrupciones provocadas; pero yo la acepto, con la anuencia del señor presidente.

**Presidente** (Vergara) — ¿Si el orador acepta la interrupción?

**Justo** — No, señor presidente; me la pide: me la exige.

**Beiró** — Le exijo que me conteste esto: yo le digo que nuestro papel está valorizado con relación a la moneda uruguaya, y le pido que me rectifique, y le digo que por cien pesos uruguayos, en vez de 243 pesos papel sólo se abonan 209 pesos; de manera que hay una diferencia de 34 pesos papel a favor nuestro. ¿No rectifica el señor diputado?

**Justo** — Pido la palabra.

Mientras las relaciones monetarias entre nuestro país y el Uruguay fueron normales, mientras pudo venir de allá para acá y salir de aquí para allí oro, el billete argentino, representando 44 centavos oro, se cambiaba por algo menos de 44 centavos uruguayo, porque aquel peso oro es de más peso que el nuestro, siendo asimismo una entidad ideal, porque jamás se han acuñado pesos oro uruguayos. Lo que se llama legalmente en el Uruguay un peso oro es una cantidad de oro mayor que la cantidad de oro que la ley argentina del año 83 llama un peso. Luego, cada centavo oro argentino ha valido menos que un centavo oro uruguayo. Y así nuestros 44 centavos oro valían menos que 44 centavos del billete uruguayo, que conservaba todo su valor representativo, hubiera o no hubiera oro en reserva o en el tesoro de garantía, porque eso no hace al caso: todo es cuestión de cantidad de papel circulante. Como lo hemos recordado aquí repetidas veces, el año 99, no habiendo un solo peso oro para convertir nuestro papel, nuestro billete, este mismo que tenemos ahora, llegó a valer 50 centavos oro, y hoy vale 30 centavos teniendo en la caja de conversión 470 millones de pesos oro.

Ese era el estado de la relación monetaria con el Uruguay. Quiere decir que entonces, como lo ha dicho muy bien el señor diputado, se necesitaban 2,40 pesos papel argentinos para tener un billete de un peso papel uruguayo, porque allí no se distinguía entre oro y papel. Después, en el Uruguay, como aquí, se han tomado medidas absurdas que todavía pesan sobre estos desgraciados países de lengua castellana, a imitación de nuestra madre patria, donde la gente se muere de hambre, pero hay un gran tesoro en el Banco de España, encerrado a cal y canto. Y el billete uruguayo ha comenzado a degradarse y se ha degradado respecto de cien centavos oro un poco más que el nuestro respecto de 44 centavos oro. Acabo de decir que se necesitaban 2.40 argentinos para obtener un billete uruguayo; ahora se necesitan 2.06.

**Beiró** — Menos que antes.

**Justo** — No hay duda. Quiere decir que aquel billete se ha degradado desde el punto de partida sano en que estaba, un poco más que el nuestro, que ya estaba degradado hasta 44 centésimos.

**Beiró** — ¿Es la respuesta que da el señor diputado?

**Justo** — El peso uruguayo vale hoy 40 peniques, me dice el señor diputado Pinedo.

Y el nuestro no representa sino 20 peniques, y a la par valía 47,58 peniques.

De manera que las cifras son las mismas. Acaba de decir el señor diputado que se necesitan 2,09 pesos argentinos para obtener un billete uruguayo, no oro, un papelito uruguayo que dice "Un peso". Si eso no es que nuestro billete está más degradado que aquél, no sé qué puede ser.

He terminado.

# TELEGRAMAS

(Continuación de la 3a. pág.)

## Austria solicitará del consejo supremo inmediata ayuda financiera

### Bélgica asistirá a las reuniones del consejo con excepción de cuando se trate del problema silesiano

LONDRES, 5 — El embajador norteamericano, Harvey, con un personal reducido saldrá para París mañana, a fin de concurrir a la reunión del consejo supremo que se celebrará el lunes.

El barón Hayashi, representante del Japón, fué invitado también por los franceses a que concurriera, arguyéndose que había estado estrechamente relacionado con las cuestiones más importantes y debido a las reuniones en Londres, en que estuviera presente, puede decirse que está mejor informado que el embajador japonés en París.

BRUSELAS, 5 — Se considera como probable que la delegación belga que asistirá a la reunión del consejo supremo no participará de la discusión del problema de la Alta Silesia.

LONDRES, 5 — El gobierno austriaco apelará ante el consejo supremo cuando éste se reúna en París el 8 del corriente, solicitando inmediata ayuda financiera, fundando su petición en el hecho de que el proyecto internacional para la rehabilitación financiera de aquel país no ha tenido hasta ahora resultados prácticos.

Esa decisión fué conocida al mismo tiempo que una declaración del doctor Maximiliano Bacb, ministro austriaco en ésta, quien manifestó que su país tenía que hacer frente a una situación crítica, motivada por la circunstancia de no haber logrado obtener empréstitos, lo que, declaró, se debía en gran parte a la política de Estados Unidos, de no acordar nuevos créditos, a menos que ellos fueran autorizaods por el congreso.

## Se asegura que los turcos se hallan imposibilitados para oponer una resistencia seria a los griegos

### Contrabando de material bélico

ATENAS, 5 — Una información publicada por el diario "Hestia", refiere que los buques de guerra griegos han recibido orden de apresar al buque turco "Gul Djemal", el cual partió de Nueva York el 23 de junio.

El citado diario agrega que el ministerio de marina ha sido informado de que ese vapor conduce un cargamento de municiones destinadas a los nacionalistas turcos.

ATENAS, 5 — De fuente autorizada se anuncia que los turcos, a consecuencia de las sucesivas derrotas sufridas y de las graves pérdidas experimentadas, se hallan incapacitados para oponer una resistencia seria.

Asimismo se desmiente el rumor según el cual una división griega marcha sobre Constantinopla y que los griegos se retiraron de Eskichehr.

Estos últimos ocupan actualmente una línea de 300 kilómetros, pasando por Adabazar, Eskichehr y Afiunkarahissar.

## Produjéronse disturbios en Checoeslovaquia

### Escenas violentas en el parlamento

CARLSBAD, 5 — Los diputados alemanes alegan que se ha adoptado una actitud provocativa en contra de los germanos de Checoeslovaquia y que en el parlamento de Praga ocurrieron hoy escenas de carácter violento, debiendo ser llamada la policía para hacer retirar a los miembros revoltosos alemanes.

Se informa que en Aussig ocurrieron revueltas entre los germanos y checoeslovacos uno de los cuales quedó muerto. Hubieron seis heridos.

## Libertad de comercio en Checoeslovaquia

PRAGA, 5 — En la sesión realizada por la cámara de diputados, la comisión de abastecimientos aprobó las declaraciones hechas por el ministro del ramo, reclamando la libertad de comercio.

## Resoluciones de los centros

### Invitación al diputado Justo

El Centro Socialista de Las Flores reunido en asamblea general ordinaria resuelve solicitar del doctor Juan B. Justo que redacte las ideas que él esbozó en su última conferencia del Rosario, es decir, según LA VANGUARDIA del 18 del próximo pasado.

El Partido Socialista debe darse ciertas nuevas reglas de orden interno, para asegurarse de que los propietarios, patrones, profesionales, profesores, periodistas y empleados públicos que haya en su seno se conducen sincera y lealmente como socialista.

## EL ARTE EN LA ESCENA

### COLON

Conforme a lo anunciado, se realizó anoche en el teatro municipal la primera representación de "Trovatore", para especial lucimiento del tenor Martinelli, barítono Galeffi y soprano Claudia Muzio. Dirigió la orquesta el maestro Panizza, con su habitual corrección.

Hoy irá "Rigoletto"; mañana, en matiné, "Tosca", y por la noche "Bohéme".

### LICEO

La compañía Pagano-Ducasse estrenó anoche con rotundo éxito la obra dramática en tres actos "El sendero en las tinieblas", de Edmundo Guebourg.

Sin tiempo para ocuparnos hoy de ese estreno con la merecida atención, transferimos nuestro juicio para el próximo número, dejando constancia de que con "El sendero en las tinieblas" se enriquece la escena nuestra con una obra de positivo valor, y se incorpora al reducido grupo de los buenos un verdadero autor.

# El desafuero del senador socialista

### VOCES DE PROTESTA

En la secretaría general del Partido se han recibido las siguientes comunicaciones de protesta, con motivo del desafuero al senador del Valle Iberlucea:

La C. A. del Centro Socialista de Lanús Oeste, interpretando el anhelo de los compañeros afiliados, acuerda:

1o. Protestar por la actitud reaccionaria del senado nacional por el atentado cometido contra nuestro compañero doctor E. del Valle Iberlucea.

2o. Solicitar del Comité Ejecutivo organice una serie de conferencias protestando por esa misma actitud.

Telegrama del Centro de Coronel Suárez (Bs. Aires):

Centro Socialista Coronel Suárez protesta por desafuero Iberlucea y solidarízase con su actuación. — **Etchegaray.**

La C. A. del Centro Socialista de la sección 11a., reunida el 1o. de agosto, resolvió por unanimidad de los presentes protestar por el inicuo atropello cometido en contra del Partido Socialista, al aprobar el senado el desafuero a nuestro compañero E. del Valle Iberlucea.

La comisión directiva de la biblioteca popular "Esteban Echeverría", de Córdoba, interpretando el fiel sentir de sus asociados, en presencia de la confabulación de que ha sido víctima el senador nacional socialista doctor Enrique del Valle Iberlucea por parte de los politicastros burgueses que integran el senado nacional en vergonzosa connivencia con el juez tahur e inmoral Emilio J. Marenco, resuelve:

1o. Protestar enérgicamente ante la opinión sana del país, por la sanción reaccionaria y preconcebida de la cámara de senadores de la nación, al otorgar el pedido de desafuero contra el senador socialista del Valle Iberlucea, interpuesto por el juez ruletero y carrerista Emilio J. Marenco, por cuanto ello implica un innoble y repudiable atento contra la libertad de palabra y la libre emisión del pensamiento, consagradas por la constitución nacional.

2o. Dar un voto de estímulo y aplauso al grupo parlamentario socialista y al diario LA VANGUARDIA, por la valiente campaña emprendida por el saneamiento y depuración del poder judicial.

3o. Hacer pública esta resolución por intermedio del diario local "La Voz del Interior" y LA VANGUARDIA.

La Juventud Socialista de la sección 10a. ha acordado hacer pública su solidaridad con la resolución del Comité Ejecutivo sobre la actitud del senado nacional contra nuestro compañero el senador Enrique del Valle Iberlucea.

Como argentino y como socialista, mi más enérgica protesta contra el senado, al despojar de sus fueros al compañero del Valle Iberlucea, único y verdadero representante de la clase trabajadora en su seno, y ponerlo en manos de un mal funcionario como lo es el juez Marenco. — **Jaime Bautista.**

El Centro Socialista de San Martín en reunión de 1 del actual, interpretando los sentimientos de todos los adherentes, acordó protestar por medio de LA VANGUARDIA del atropello incalificable cometido por los senadores de la nación, que han votado con estrecho criterio de clase el retiro de los fueros parlamentarios de nuestro portavoz en esa cámara Enrique del Valle Iberlucea.

Desearíamos que el Comité Ejecutivo hiciera una campaña de protesta, para que se hiciera resaltar el procedimiento incalificable.

El Centro Socialista de Las Flores ha resuelto protestar enérgicamente por la actitud reaccionaria asumida por los representantes de los intereses más espurios del capitalismo al votar el desafuero de nuestro compañero doctor Enrique del Valle Iberlucea pedido por el descalificado juez Marenco.

La C. A. del Centro Socialista de Nuevos Mataderos, en su última reunión del 1o. de agosto, resolvió protestar enérgicamente por intermedio de LA VANGUARDIA contra la actitud del senado al votar el desafuero del senador socialista, demostrando con su actitud la desconsideración que le merece la voluntad del electorado de la capital.

# Contra las quinielas

## Una laudable iniciativa del Centro Socialista de la 8a. (Capital)

En más de una ocasión LA VANGUARDIA ha combatido el juego y ahora especialmente el llamado de "quinielas".

Es debido a esto que nos ha sorprendido gratamente una iniciativa del Centro Socialista de la sección 8a. (capital), que dice así:

Se hace saber que la C. A. de este Centro, deseando iniciar una campaña contra el juego, resolvió invitar a sus afiliados a que denuncien en la secretaría todas las casas de juego de la sección, especialmente de "quinielas", quien las pasará a LA VANGUARDIA para su publicación. Se acordó asimismo invitar a los demás centros que tomen igual resolución. — El secretario.

Es de esperar que este "servicio" de salud pública será aceptado por los demás centros.

## Federación Socialista santafecina

JUNTA EJECUTIVA

### REUNION DEL 19 DE JULIO

Presentes: Domenech, Galaretto, Gnoatto y Lupo. Ausente con aviso, Francesio; sin aviso, Solari y Stegagnini.

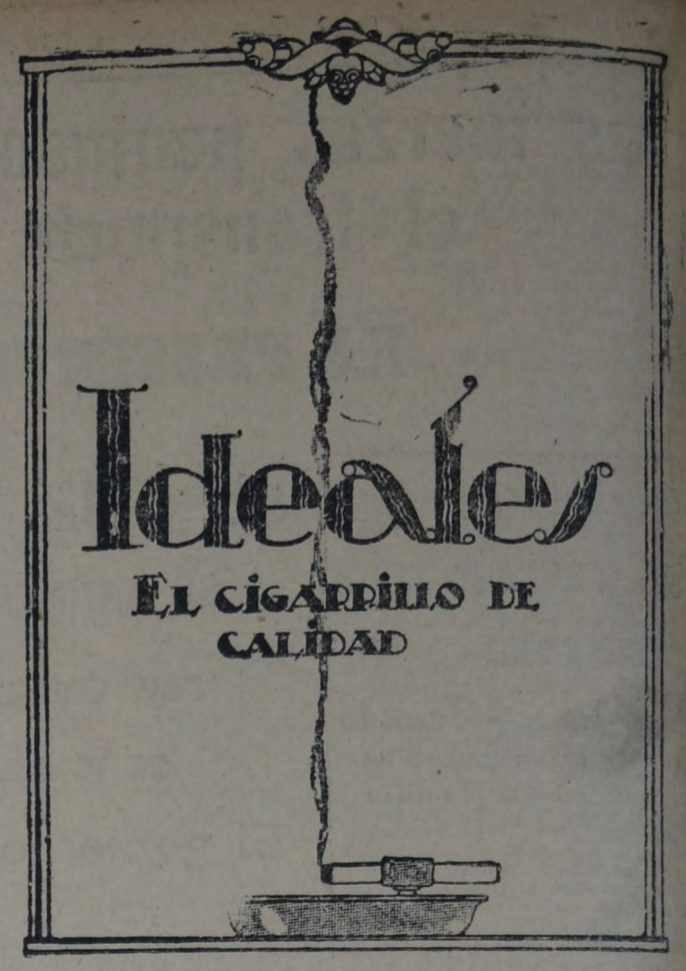
**Acta** — Se posterga la consideración del acta anterior por no estar pasada al libro respectivo.

**Gastos de la gira del diputado Muzio** — Se toma nota y agradece la donación que hace el diputado Muzio de todos los gastos que le originaron sus tres últimas giras organizadas por la Federación.

**Protesta contra la perpetuación del régimen electoral** — Se acuerda pasar una nota a la convención constituyente de la provincia insistiendo, en vista del pacto suscripto por el bloque demócrata y parte del radical, acerca de la necesidad de establecer la representación proporcional en las elecciones provinciales y comunales. Además, se acuerda pasar una circular a los centros federados indicándoles el envío de notas análogas a la constituyente. Se encarga a Galaretto y Gnoatto la redacción de la nota de la junta y la de un manifiesto, a considerarse en la próxima reunión, denunciando al pueblo el atentado antidemocrático fraguado por los convencionales pactantes.

**Funcionamiento de la comisión local de propaganda** — Se resuelve dirigir una nota a los centros locales llamándoles la atención sobre el funcionamiento deficiente de la comisión de propaganda formada por delegados de los mismos.

—A las 22 se levanta la sesión.




# Estadística municipal

### DATOS CORRESPONDIENTES AL MES DE MAYO

Del boletín de estadística municipal de esta capital, correspondiente al mes de mayo próximo pasado, entresacamos los siguientes datos:

La población de la ciudad de Buenos Aires alcanzaba a 1.692.327 habitantes.

Al puerto entraron 221 buques y salieron 203. Llegaron 16.081 inmigrantes, y salieron 14.192. En cuanto a la nacionalidad, el mayor número de los inmigrantes lo dieron los italianos, con 3.560; le siguen los españoles, con 2.909; uruguayos, 1.500; alemanes, 759; franceses, 411; ingleses, 411; norteamericanos, 194; rusos, 126; brasileños, 117; suizos, 107, etc.

En los hospitales existían 7.644 enfermos internados; en los asilos, 9.123 personas; en los manicomios, 1653 hombres y 1.804 mujeres. Se cremaron 41 cadáveres procedentes de casas particulares. En el dispensario de salubridad se inscribieron 14 mujeres.

Concertáronse 1.246 matrimonios, de los cuales sólo 679 con intervención de las diferentes iglesias. Los nacimientos alcanzaron a 3.327, de los cuales 1.790 varones y 1.537 mujeres.

Las defunciones se elevaron a 1.850, correspondiendo 1.111 a varones y 739 a mujeres. Los nacidos muertos sumaron 145.

De los fallecimientos el mayor número correspondió a menores de 2 años, con 278 casos. La tuberculosis, en sus diversos aspectos, ocasionó 259 víctimas.

En los mataderos de Liniers se sacrificaron, para el consumo de esta capital, 16.094 novillos, 12.292 vasas, 24.734 terneros, 69.710 ovinos y 22.526 porcinos. Además, los frigoríficos introdujeron 4.024.772 kilos de carne vacuna, 1.319.497 de ovino y 58.558 de cerdo.

Funcionaron 433 panaderías, las que elaboraron 13.014.000 kilos de harina.

En la cárcel penitenciaría existían 563 detenidos; en la prisión nacional 575, y en el asilo correccional de mujeres y menores 226.

Se registraron 635 accidentes, los que produjeron 641 víctimas, de las cuales 15 muertos.

La venta de inmuebles representó un valor de 18.308.771 pesos, el número de propiedades vendidas, 529; la superficie de las mismas, incluso los terrenos baldíos, 343.135 metros cuadrados; el número de vendedores 950, y el de los compradores 996. Las sociedades anónimas vendieron por valor de 584.233 pesos y compraron por valor de pesos 2.031.378.

Las diversas compañías de tranvías, incluso el subterráneo, transportaron 43.627.673 pasajeros, lo que produjo una entrada bruta de 4.857.387.69 pesos.

Al hipódromo concurrieron 88.017 jugadores, los que hicieron apuestas por 12.355.702 pesos.

El jardín zoológico fué visitado por 93.706 personas, obteniéndose entradas por valor de pesos 9.370.60.

Funcionaron 32 teatros y 133 cinematógrafos; se dieron 8.284 funciones; asistieron 2.539.128 espectadores y obtúvose un producido bruto de 1.817.220 pesos.

Los vehículos de alquiler eran 2.055 coches y 5.687 automóviles. Además, circularon 16.569 carros, 678 carruajes particulares, 580 motocicletas y 6.[illegible] automóviles particulares.

# NOTICIAS VARIAS

**Tesorería general de la nación** — La tesorería general de la nación liquidó en las planillas de sueldos y gastos por el mes de julio de las siguientes dependencias de la administración nacional:

Prefectura general y prefectura del río de la Plata, 100.000 pesos; contaduría general de la nación, 70.000; aduana de La Plata, 17.189; arzobispado y obispado de La Plata, 21.307; departamento nacional de higiene, 108.859; escuela de guerra, 63.685; comisión nacional de bellas artes, 19.626; sanidad del ejército, 31.922; cámara de diputados, 309.091.

Además efectuó los pagos que a continuación se citan:

Ministerio de obras públicas, jornales atrasados del interior, 50.000; administración de correos y telégrafos, contra ingresos, 100.000; intendencia de guerra, 504.091; dirección general de navegación y puertos, gastos, 60.680; intendencia de marina, haberes de junio, 63.680; crédito público, 400.000; universidad nacional de Buenos Aires, subvención, 52.295; dependencias nacionales en el interior, giros, 25.804.

Lo pagado ayer por la tesorería asciende a 2.040.949 pesos.

**Deuda interna consolidada** — Para atender los servicios de renta y amortización de los cupones del crédito argentino interno de 1911, 2a. serie, fueron entregados 400.000 pesos a la junta de administración del crédito público nacional.

Los servicios de esos cupones, vencidos el 1 del actual, han demandado la inversión de 1.500.000 pesos.

## INSTRUCCION PUBLICA Y POPULAR

### UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE DERECHO

**Reapertura de las clases** — Hoy se reanudarán las clases en esta facultad, de acuerdo con el siguiente horario: derecho romano, 1a. parte, profesor doctor Ricardo Levene; derecho civil, 1er. curso, profesor doctor Raimundo Salvat; minas y rural, profesor doctor Julio López Mañan; derecho civil, 3er. curso, profesor doctor Alfredo Colmo; de 10 a 11, introducción a las ciencias jurídicas y sociales, profesor doctor Ricardo Levene; finanzas, profesor doctor Francisco J. Oliver; derecho civil, 2o. curso, profesor doctor Jesús H. Paz; derecho administrativo, profesor doctor Rodolfo Bullrich; derecho civil, 4o. curso, profesor doctor Agustín Pestalardo, y de 11 a 12, legislación industrial y obrera, profesor doctor Carlos Saavedra Lamas.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

**Exámenes** — Para hoy, a las 9, ha sido citada la mesa examinadora de clínica médica (hospital de Clínicas).

### UNIVESIDAD DE LA PLATA

**Subvención nacional** — La tesorería general de la nación giró ayer a la universidad de La Plata 50.000 pesos en concepto de subvención por el año en curso.

### ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

**Federación de estudiantes normalistas** — La federación de estudiantes normalistas ha recibido la adhesión del centro recientemente constituído en San Nicolás (B. Aires), el cual nombrará delegado ante la C. D. en breve.

La comisión directiva de la federación ha sido dividida en cuatro departamentos: educacional (incluso la oficina de información educacional, relaciones (argentina e internacional), publicidad y biblioteca, subdivididas en varias secciones, a cargo de comisiones especiales.

La C. D. se reunirá mañana, a las 9, en el local de costumbre.

## MUNICIPALES

**"Nueva Chicago"** — Esta asociación de fomento invita a todos los vecinos de Nueva Chicago a la asamblea general que celebrará mañana domingo 7 del corriente, a las 8 horas.

La reunión tendrá lugar en el local del Centro Social ubicado en la calle Tellier 2319, a fin de comunicar a los asistentes los trabajos hechos y en trámite. También se elegirá la nueva comisión directiva.

¿Quiere Vd. vestir bien y a precios módicos?
GRECO -- Humberto I, 1754

ACEITES COMESTIBLES
EXTRA[illegible] Y NACIONALES
IMPORTACION
JOSE PICCARDO
MAGALLANES 1056-64 - Buenos Aires
Proveedor de cooperativas de la capital e interior.
CASA FUNDADA EN 1890

# TRIBUNALES

## EL PROCESO A LOS OBREROS PORTUARIOS

La cámara federal falló ayer en el proceso seguido a los obreros Juan Barrera, José Leopoldo González, Manuel Rodríguez Barrios, Juan y Francisco Troyón y José Romero.

Como se recordará, el 8 de mayo último el gobierno nacional decretó el cierre de la zona portuaria, para evitar que se produjeran hechos sangrientos entre los obreros agremiados y los titulados "libres" de la asociación del trabajo y la liga patriótica querían imponer en los trabajos de carga y descarga que se realizan en el puerto.

Se recordará también las incidencias producidas entre el gobierno y los patrones por un lado, y los obreros federados por otro, incidencias que terminaron cuando el P. E. dispuso la reapertura, bajo la promesa formal, hecha a los delegados de los gremios, de que solamente trabajarían en el puerto aquellos obreros reconocidos por los sindicatos auténticos y con ingerencia en esos trabajos.

Resuelta la vuelta a las tareas por los gremios en conflicto, el 24 de mayo se reanudaron las operaciones. En ese día, en el costado este del dique 1, un grupo de "obreros libres", capitaneados por diversos sujetos de la liga, atacaron a balazos y con cuchillos, a pie y en vehículos, a varios trabajadores que circulaban frente a los elevadores de la casa Sanday.

De la refriega resultaron muertos Marcos ... y José ..., siendo detenidos por la policía los procesados y huyendo, sin dejar rastros, los atacantes.

El juez doctor Jantus decretó oportunamente la prisión preventiva y dispuso, además, que a los procesados se le trabara embargo en sus bienes hasta cubrir la suma de mil pesos a cada uno.

Apelada esta resolución, la cámara federal consideró que no son aplicables al caso los artículos 14, 15 y 16 de la ley social, puesto que los presuntos autores del delito no emplearon los medios ni tuvieron los fines que establecen dichas disposiciones legales.

Comprobados los hechos — dice la cámara —, constituyen delito de homicidio y existen en el sumario elementos de juicio suficientes para considerar a los acusados como partícipes del mismo hecho.

En consecuencia, confirma el tribunal, con costas, el auto de prisión preventiva dictado por el referido juez.

**Proceso por adulteración de documentos públicos** — El doctor García Ramos, agente fiscal, solicitó ayer 5 años de penitenciaría para Francisco de la Cruz, argentino, de 29 años de edad, soltero, a quien se procesa por adulteración de documentos públicos y estafa, cometidos durante la venta de una póliza adulterada del Banco municipal de préstamos.

**Cámara federal** — Este tribunal resolvió ayer los siguientes juicios:

Angela González de Pereyra contra la empresa del ferrocarril Central Buenos Aires, sobre indemnización de daños y perjuicios por la muerte de José Pereyra, esposo de la actora, quien resultó víctima de un accidente ferroviario.

Confirma el tribunal el fallo apelado en cuanto declaraba la responsabilidad de la demandada y lo modifica en cuanto al monto a pagarse, que se eleva a 8000 pesos, con costas.

—James A. Sanders, capitán del velero "Kilston", contra el capitán de la barca "Tahvold", por abordaje. Incidente sobre rendición de fianza: se confirma la decisión del juez doctor Jantus, que manda levantar la fianza aceptada por el demandado.

**Honorarios médicos** — Falló ayer el juez en lo civil doctor Hunge la demanda seguida por el doctor J. Ernesto Weigel Muñoz contra la sucesión de Petrona Sarmiento de De Rosa, por cobro de honorarios médicos. Condena el referido magistrado a la parte demandada al pago de la suma de 2000 pesos, sin costas.

**Sucesiones** — Ante la secretaría Olmos, juzgado del doctor Colombres, fueron iniciados los siguientes juicios sucesorios: Josefa Alcántara, María Apesteguía de Pastores, Matías Paulfeum, Rafael Molinari, Moisés Noel Desmarais, Teresa Vaggi de, Arturo del Agostino, Lautina Plazas de Pizzo, José María Hernández, Eduardo Atkinson Waren, Lorenzo Balarino, Domingo Pirone, Isaac Rascosky y Angela Gonzáles de Lastra.

# Asambleas y reuniones

## En la capital

### PARTIDO SOCIALISTA

Sección 19a. — Anchorena 1629. Asamblea en segunda convocatoria el lunes, a las 20. O. del D.: A. B. C., mov. de socios, asunto local, renovación de la C. A., proposiciones al próximo congreso del Partido.

Sección 1a. (Nueva Pompeya Sur) — Esquiú 952. Asamblea hoy, a las 20. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, asunto de un afiliado, varios.

Sección 2a. — Monteagudo 90 — Asamblea el miércoles 10, a las 20. O. del D.: A. B. C., movimiento de socios, asunto de un afiliado, informe de la C. de biblioteca y C. A., próximo congreso ordinario del partido.

**Centro de la sección 5a.** — Lafuente 67. Asamblea hoy sábado, a las 20.O. del D.: A. B. C.; movimiento de afiliados; proposiciones al XVI congreso ordinario del Partido; acción de los socialistas en los gremios; asunto fiesta.

**Sección 6a.** — C. Calvo 4232. Asamblea hoy sábado, a las 20. O. del D.: A. B., movimiento de socios, ¿qué actitud debe asumirse frente a la campaña insidiosa de los dirigentes de "La Organización Obrera"?, proposiciones sobre dieta a los concejales del Partido, correspondencia, proyecto de la C. A. sobre el local del Centro, informe de la C. A. y renovación de la misma.

**Sección 15a.** — Padilla 846. Asamblea el martes 9, a las 20. O. del D.: A. B. C., movimiento de socios, integración de la C. A., comité electoral, comisión de fiesta, proposiciones al próximo congreso, varios.

Transcurrida una hora después de la fijada para la convocatoria, se sesionará con el número de afiliados que se hallen presentes.

**Sección 18a.** — Canning 1667. Asamblea hoy sábado, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, designación de un miembro de la C. A., afiliados sin ciudadanizarse, proposición de la C. A., ídem de un afiliado.

### AGRUPACIONES VARIAS

**Biblioteca "José Enrique Rodó"** — Tapalqué 7062. Asamblea mañana, a las 9. O. del D.: informe de la C. A., balance semestral, reforma de los estatutos, reintegración de la C. A.

### VELADAS Y CONFERENCIAS

**Subcomité "Germinal" (sección 2a.)** — Realizará un festival artístico mañana domingo, a las 15, en su local social, Inclán 2322. Se podrán en escena, por un grupo de aficionados bajo la dirección de los actores Garone y Cataldo, tres comedias de carácter cómico; la niña Jacinta Bellón recitará el monólogo "Don Francisquito" y el niño Bessaso recitará varias poesías de actualidad.

**Unión Feminista Nacional** — Ha organizado para mañana domingo, a las 9.30, una función cinematográfica y conferencia, las que tendrán lugar en el cine "Jorge Newbery", calle Bernardo de Irigoyen 1489. Se exhibirá la cinta científica titulada "Los que no nacen". La conferencia estará a cargo de la doctora Isabel Kaminsky de Berchman, la cual disertará sobre el tema: "La condición de la madre en la actualidad". La entrada al acto será libre.

**Liga de educación racionalista** — A beneficio del comité pro presos y deportados y del fondo social de la agrupación, esta entidad realizará una velada teatral y conferencia mañana domingo, a las 20.30, en el salón-teatro, Cangallo 1362.

Serán puestos en escena los dramas "Barranca abajo", de Florencio Sánchez, e "Hijos del pueblo", de R. González Pacheco.

Entrada general, $ 1.

## En la provincia de Buenos Aires

### PARTIDO SOCIALISTA

**Mercedes** — Asamblea hoy sábado, a las 21. O. del D.: A. B., mov. de afiliados, reintegración de la C. A., varios. **Recomiéndase a los afiliados puntual asistencia.**

**Ramos Mejía** — Asamblea el lunes, a las 20.30, en Villa Sarmiento (casa del ciudadano Agustín Rossi). O. del D.: A. B. C., mov. de socios, proposiciones al próximo congreso del Prtido.

**Bánfield** — Asamblea el miércoles 10, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., movimiento de socios, proposiciones al XVI congreso ordinario del Partido.

Nota: Pasada una hora de la anunciada se sesionará con el número de afiliados que se hallen presentes.

**Olavarría** — Asamblea hoy sábado, a las 20. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, proposiciones al próximo congreso del Partido, segunda convocatoria.

**Carmen de Areco** — Asamblea mañana, a las 20. O. del D.: A. B. C., asunto función y conferencia.

**La Plata (sección 3a.)** — Asamblea hoy sábado, a las 20.30, en su local, calle 19 No. 1279. O. del D.: A. C. B., mov. de afiliados, varios.

Después de la asamblea proseguirán las conversaciones familiares que ha inaugurado este Centro. Disertará el ciudadano Julio J. Loyarte.

**Chacabuco** — Asamblea extraordinaria mañana, a las 9. O. del D.: circulares del C. E. referentes al próximo congreso del Partido y Comisión de prensa.

**Lanús (Oeste)** — Asamblea hoy sábado, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., mov. de socios, informe comisión, proposiciones al XVI congreso del Partido, protesta por la actitud del senado nacional, asuntos varios.

## En Santa Fe

### PARTIDO SOCIALISTA

**Rosario (secciones 6a. y 7a.)** — Asamblea hoy sábado, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., nota del C. E. sobre el XX congreso del Partido, a realizarse, varios.

**Rosario (sección 9a.)** — Callao 72. Asamblea extraordinaria mañana, a las 8.30. O. del D.: A., mov. de afiliados, nombramiento de la comisión definitiva, nuevo local, varios. A esta asamblea quedan invitados a concurrir todos los afiliados radicados en las secciones 9a. y 10a.

**Firmat** — Asamblea mañana, a las 10. O. del D.: A. B. C., socios morosos, campaña comunal, renovación de la C. A.

# DIVERSAS

## CAPITAL

**Centro de la sección 6a. (Caballito sur) — Despedida a un compañero** — Con motivo de ausentarse para Misiones el afiliado de este Centro Antonio Guerra, un grupo de compañeros del mismo realizará una demostración hoy sábado, a las 21, en el local Convención 766. Se servirá un lunch y harán uso de la palabra varios ciudadanos. El precio de la tarjeta de participación se ha fijado en un peso.

# EL TIEMPO

## ANOCHE A LAS 23 EMPEZO A CAER UNA FINA LLOVIZNA

Ayer cayeron lluvias ligeras en Corrientes y Córdoba; por la noche empezó a caer también una fina llovizna en la metrópoli. El cielo ayer mantúvose todo el día nublado, alumbrando el sol por espacio de 45 minutos. La temperatura ha bajado en todas las regiones, y en ésta la máxima y la mínima fueron de 14.3 y 9.2 grados centígrados, respectivamente, a las 13.5 y 7.5. La presión atmosférica continuó ayer baja, oscilando de 756,1 a 758,6 milímetros. La humedad, de 71 a 100 centígrados.

El viento sopló del cuadrante N., NO., O., S. y SE., desarrollando una velocidad extrema de 21 kilómetros por hora. Han caído nieves ligeras en la región de Bariloche.

Anoche la temperatura se encontraba bajo la normal, excepto en las provincias del este y norte. La presión continuaba baja en las provincias del norte y en el resto de la república estaba subiendo. Bruscamente subía en los territorios del sur.

La oficina meteorológica anuncia para hoy tiempo bueno, con temperatura más baja en Buenos Aires y en las regiones del centro, oeste y sur; lluvias con descenso de temperatura en el norte. Vientos suaves del rumbo sur en la región del río de la Plata.

# DEPORTES

## CICLISMO

**Cicles Club Argentino** — Conjuntamente con el club Ciclista Nacional este club hará disputar mañana en el Stadium municipal de Palermo varias carreras ciclistas.

Las pruebas darán comienzo a las 13 y se efectuarán en este orden: 1o. Carrera ciclista para menores de 16 años sobre tres vueltas de pista. 2o. Carrera de tercera categoría, prueba eliminatoria organizada por el club Ciclista Nacional. 3o. Carrera de segunda categoría por puntos en los embalages, organizada por el mismo club. 4o. Carrera de medio fondo, con entrenadores mecánicos, treinta kilómetros, categoría libre organizada por el Cicles Club Argentino.

Para la prueba de medio fondo se han inscripto los más destacados ciclistas del país, ellos son: J. J. Nessi, A. Malvassi y R. Roullet, del C. C. A.; V. Selmin, E. Gobbi, del C. C. N.; A. Secchi, del C. C. F.; A. Tarbuch, A. Moal y J. Illesca, del C. D. A.

Actuará la siguiente comisión de carrera: starter, A. Monetti; Y. R. Giordano, del C. C. A., del C. C. A.; cronometrista, R. Cavalleri, del C. C. A., y L. Carlini, por la Federación Ciclista Argentina; A. Farina, por el C. C. F.; B. Auterio, por el C. C. N.; L. P. Baque, por el C. D. A.; vocales: S. Di Mateo, R. Marino, D. Testini, C. Pittari, A. Parenti y A. Ginrini.

**Buenos Aires Moto Club** — El domingo 14 del corriente esta institución hará disputar las importantes carreras ciclistas que había anunciado para el 31 de julio y que a causa del mal estado de la pista fueron suspendidas.

El número de corredores inscriptos en las seis carreras que se efectuarán alcanza a sesenta y ocho, entre los que se cuentan los conocidos campeones ciclistas: Gaudino, Guzzo, Ferro, Maubert y Benedettelli, que participarán en la prueba con entrenadores en motocicleta.

## MOTOCICLISMO

### MOTO CLUB ARGENTINO

Aprovechando la circunstancia de que el lunes 15 del corriente mes es día feriado, el Moto Club Argentino ha preparado una excursión social a la vecina ciudad de Zárate, distante 105 kilómetros de esta capital, en los días domingo 14 y lunes 15 del corriente.

En esta excursión se coputarán puntos para el premio de Mototurismo, acreditándoseles a los participantes que regresen a a esta capital el día domingo la totalidad de puntos de regreso.

## PELOTA

**Club Sportivo Barracas** — En la secretaría de este club, Iriarte 2056, permanecerá abierto hasta el 15 del corriente, el registro de inscripciones para participar en el sexto campeonato interno de pelota a paleta.

## DIVERSAS

**Match amistoso** — Mañana jugarán un partido amistoso la 3a. división de los clubs Cooperativa el Hogar Obrero v. Casa Piccardo, en el field de los segundos, sito en Lanús. Los jugadores del Hogar Obrero se reunirán en la plaza Constitución, a las 7.30 horas.

**Confederación Argentina de Deportes** — En la anunciada reunión de presidentes de las instituciones que integran este organismo que llegará a ser el eje central de los deportes en el país, se resolvió aprobar los estatutos de la confederación, ad referéndum de cada una de las instituciones que la integran. También se resolvió reaen la reunión a realizarse el 19 de septiembre próximo, los delegados, debidamente autorizados, procederán a la aprobación definitiva de los estatutos y a la elección de las autoridades de la confederación.

**GRATIS**

HAGASE PROPIETARIO con poco o mucho dinero. 2000 CASAS en venta particular. Pida hoy mismo un CATALOGO a la Cía. ARGENTINA DE TIERRAS de MARCIALES Y GONZALEZ. Directores propietarios. — Lavalle 1161. — U. T. 666 y 5131, Libertad.

# ESPECTACULOS

## TEATROS

**COLON** — Empresa Camilo Bonetti y Cía. — Gran compañía lírica italiana.— Hoy, a las 20.45, 22a. de abono del turno par: Rigoletto. Platea, $ 22.

**COLISEO** — Empresa Walter Mocchi y Cía. — Compañía de operetas Esperanza Iris. — Hoy, a las 21: La princesa de los dólares. Platea, $ 4.90.

**NACIONAL** — Corrientes 960. Empresa Carcavallo. Compañía cómicolírica nacional. —Hoy, a las 18: No matarás. — A las 21: Mustafá. Entre taitas anda el juego. No matarás. Platea, $ 1 por sección.

**MARCONI** — Rivadavia 2326. Compañía italiana de operetas Ettore Petrolini. —

**TEATRO BOEDO** — Boedo 949|59. — Hoy, a las 16, a las 18 y a las 21: Grandioso éxito Los Sergis. Los Sacchis. Los de la raza y grandes estrenos cinematográficos.

**TEATRO AMERICA** — Boedo 519. Compañía argentina dirigida por César Casali.—

**ROYAL THEATRE** — Corrientes 425. Compañía cómico lírica nacional de operetas, revistas y pochades. — Hoy, a las 18: Buenos Aires sin... amor. — A las 21: Las mujeres de Europa. Bailes por Miranova y Biblioteca Sicalíptica. Buenos Aires sin... amor. Platea, $ 1 por sección.

## VARIEDADES

**CASINO** — Maipú 326. Gran compañía de atracciones mundiales. — Hoy, a las 16: Gran matiné para familias. Gran éxito de la troupe Codona. Los Rodríguez. The Great Fasola. The Mandos. The Alex Bros. The Ming's. The Fremas. Decar's y Tomato. Dorval and Dalcy. Miss Clara. Carelli. Doc Campbell y todos los nuevos artistas. Entrada general, $ 1. — A las 20.45: Grandioso éxito de toda la compañía de variedades. Entrada general, $ 1.50.

**HIPPODROME** — Corrientes y C. Pellegrini. Viernes 12 de agosto, debut del famoso circo Shipp y Feltus; 83 celebridades mundiales. Todo absolutamente nueva para Buenos Aires.

**EXCELSIOR** — Corrientes 3254. Cine y variedades. Estreno de la película del match de box Dempsey-Carpentier. Exito de Clara París. Los de la rasa. Troupe Sasetas. Guglielmi y Duarte.

**PORTEÑO** — Corrientes 846. Cine y variedades. Debut de la troupe imperial japonesa. Exito de Isabel Fortuny. Olga y Remo. Amalia Arandiga y Hnos. Besson.

**ESMERALDA** — Esmeralda 443. Cine y variedades. Gran éxito de Olga y Remo. Hnos. Besson. Amalia Arandiga e Isabel Fortuny.

**PARQUE JAPONES** — Leandro N. Alem y Callao — Temporada de invierno Abierto los domingos y festivos de tarde. Entrada $ 1, niños 0.50, con derecho al teatro y una atracción.

**FLORIDA**—Pasaje Güemes — Todos los días: Biografo y varietés.

**MAJESTIC THEATRE** — Lavalle 843. Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy nuevo espectáculo: Al gran cabaret, interesante fantasía agregada a la sección Varietés tomando parte todos los artistas.

**PARISIANA** — 25 de Mayo 464. Gran compañía porteña de género alegre. —

**PALAIS DE GLACE** — Paseo de la Recoleta. Skating rink sobre hielo. Todos los días, de 9.30 a 12. Entrada, $ 1.50; niños, 1. — De 16 a 19.30. Entrada, $ 2 y 1. — Martes y viernes: Five o'clock tea. Entrada, $ 3 y 2. — Miércoles y sábados, de 21 a 23.30. Entrada, $ 1.50 y 1.

## CINEMATOGRAFOS

**SELECT LAVALLE** — Lavalle 921. El cine de los grandes espectáculos. — Hoy: Carlitos en el Banco. La nobleza del amor. La noche maldita. La isla del tesoro. Su señor y dueño. El caballero de la pradera.

**SELECT BUEN ORDEN** — B. de Irigoyen 1521. Funciones tarde y noche. — Hoy: De mal aguero por Dorothy Gish. El gran galeoto, obra inmortal; Regeneración; Donde manda capitán... — Mañana, tarde solamente: Los tres ases del toreo. De noche: Bajo la superficie, por H. Bosworth.

**SMART PALACE** — Corrientes 1279|83. Función tarde y noche, con estrenos. — Hoy: La eterna Eva. De lo vivo a lo pintado. Bajo la superficie, estreno; El paraíso, por Charley Ray.

**CHIC SALON** — Rioja 2045. Empresa S. Puerta. Todos los días, funciones a las 14, a las 17.15 y a las 20.10, con estrenos.

**CINE SOCIAL** — Montes de Oca 1642. Todos los días dos estrenos. Selecto programa cinematográfico y musical.

**STANDARD THEATRE** — Corrientes 2067. El cine más grande de Sud América.

**CINE CALLAO** — Callao 27. Funciones tarde y noche, con estrenos todos los días.

**REAL CINE** — Esmeralda 425. Función tarde y noche. Estrenos todos los días.

**TEATRO PRINCESA** — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Todos los días grandes estrenos.

**ELECTRIC PALACE** — Lavalle 836.

**EMPIRE THEATRE** — Maipú y Corrientes. Funciones tarde y noche.

**CINE IDEAL PALACE** — Pozos y San Juan. — Variado programa. Espectáculos para familias, tarde y noche.

**ETOILE PALACE** — Corrientes 2720. Función tarde y noche, con estrenos.

**CINE PETIT COLON** — Córdoba 2930-21. Hoy, función tarde y noche.

# NOTICIAS MARITIMAS

## SERVICIO DE CORRESPONDENCIA

### A distribuirse

7 — Desna, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 18 de julio.

8 — Catalina de Europa y Canarias, con fechas hasta el 15 de julio.

8 — Formosa, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 16 de julio.

9 — Ortega, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 20 de julio.

9 — Highland Rover, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 18 de julio.

9 — Duquesa, de Gran Bretaña, con fechas hasta el 18 de julio.

10 — Brabantia, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 25 de julio.

12 — American Legion, de Norte América y Brasil, con fechas hasta el 23 de julio.

13 — Almanzora, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 25 de julio.

### A despacharse

6 — Aurigny, para Brasil, Senegal y Europa, a las 12, alcance a las 19.

8 — Darro, para Brasil y Europa, a las 8 (sin alcance).

## LLEGADAS A LA RADA

Vapor francés Mont Cenis, de Marsella, junio 24, capitán Rousse, toneladas 3436, a Nicol, con carga general.

Inglés Lowlands, de Río Janeiro, julio 29, capitán Lan, toneladas 2304, Hum Wormer, en lastre.

Inglés Tremeadow, de Gibraltar, julio 15, capitán Evans, toneladas 3230, a Dodero, en lastre.

Italiano Angel Toso, de Génova, junio 27, capitán Irassi, toneladas 3905, a Dodero, con carga general.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

**Vapores entrados ayer—**

Argentino Asturiano, de Punta Arenas, con pasajeros y carga, en la dársena sur.

Inglés Trevaylor, del Rosario, a completar, en el dique 3.

Italiano Angelo Toso, de Génova, con carga, en el dique 1.

Francés Mont Cenis, de Marsella, con carga, en el dique 2.

**Vapores salidos ayer—**

Inglés Arlanza, de la dársena norte para Southampton, con pasajeros y carga.

Italiano Piave, del dique 1 para Gibraltar, en lastre.

Inglés Ardgowan, de la dársena norte para Londres, con carga.

Holandés Srirah, del dique 3 para Hamburgo, con carga.

Inglés Barón Inchcape, del puerto nuevo para Rotterdam, con carga.

Americano Tuscaloosa City, del dique 3 para Rosario, a cargar.

Argentino Presidente Quintana, de la dársena sur para Comodoro Rivadavia, con pasajeros y carga.

Holandés Amstelland, para Amsterdam, con carga.

Americano Lake Ellsworth, para Rosario, a cargar.

**Vapores esperados hoy—**

Inglés Panamá Transport, de Rosario, a completar su carga, en el puerto nuevo.

Griego Cephaloma, de Rosario, a completar, en la dársena norte.

Inglés Elzasier, de Concepción del Uruguay, a completar su carga, en el dique 3.

**Mañana—**

Inglés Desna, de Liverpool, con pasajeros y carga en la dársena norte.

**Vapores a salir hoy—**

Japonés Chicago Marú, del dique 3 para Kobe, con carga.

Inglés Maritime, de la dársena norte para San Vicente, con carga.

Francés Emilie L. D., de la dársena norte para Amberes, con carga.

Brasileño Victoria, del dock sur para Río Janeiro, con carga.

Inglés Tregantle, del dique 3 para Dunkerque, con carga.

Argentino Dublin, del dique 1 para Pto. Alegre, con carga.

Griego Valeos, del puerto nuevo para Las Palmas, con carga.

Italiano Ansaldo VIII, de la dársena norte para Gibraltar, con carga.

Francés Aurigny, de la dársena norte para Burdeos, con pasajeros y carga.

Belga Gallier, de la dársena sur para San Nicolás, a cargar.

## VAPORES FLUVIALES

**Esperados hoy —**

Cabo Santa María, de Montevideo.

**A salir hoy—**

Cabo Santa María, para Montevideo.

Luna, para Carmelo.

## SITUACION DE LOS PAQUETES

**Mala Real Inglesa—**

Almanzora, salió el 27 de julio de Madeira para ésta.

Andes, salió el 27 de Lisboa para Southampton.

Araguaya, salió el 5 de Southampton para ésta.

Arlanza, salió el 5 de ésta para Southampton.

Darro, saldrá probablemente de La Plata el 8 de agosto para Liverpool.

Demerara, saldrá a mediados de agosto de Liverpool para ésta.

**Transatlántica Española—**

Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona, saldrá el 4 de agosto para ésta.

Reina Victoria Eugenia, salió el 5 para Barcelona.

**Lloyd Real Holandés—**

Limburgia, salió el 2 de Río de Janeiro para Amsterdam.

Zeelandia, saldrá el 10 de Amsterdam para ésta.

Brabantia, salió el 27 de julio de Las Palmas para ésta.

Gelria, llegó el 29 a Amsterdam.

**Lamport y Holt—**

Vasari, salió el 16 de Río de Janeiro para Nueva York.

Vauban, salió el 26 de ésta para Nueva York.

**Lloyd Sabaudo—**

Tomaso di Savola, en Génova.

Principe di Udine, en Génova, saldrá el

**Pinillos Izquierdo—**

Catalina, pasó el 26 de julio por el ecuador para ésta.

Balmes, llegó el 25 a Las Palmas para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

## ADUANA DE LA CAPITAL

### Recaudación

La aduana de la capital recaudó ayer por derechos de importación, exportación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, pesos 622.745.16.

Desde el 1o. de enero hasta la fecha se han recaudado pesos 119.235.310.46.

Diferencia ... corriente año, pesos 12.741.051.72.

## GIROS DE VAPORES

27 — 2077 Tirpiz, 2a. dique 1, M. Stins.

28 — 2068 Honorius, 1a. dique 3, Houston.

28 — 2066 Alu Mendi, 1a. dique 2, Brothers.

28 — 2070 G. Christophersen, 1a. dique 1, A. Bell.

28 — 2073 Suecia, 6a. dique 1, Allison Bell.

29 — 2081 Agnia, Coppola.


# HOY

Liquidamos espléndidos trajes y sobretodos hechos con géneros de lana, sólidos y elegantes, desde . . . . . . . . $ 25.50

A MENOS DEL COSTO

**Alvarez y Cabana**

Sarmiento esq. Cerrito

**OCASION UNICA**

Art. 777. Botín doble suela igual al grabado. Nos. 38 al 45, a $ 7.90

Art. 116. Botín doble suela, forro de ... ro cosido especial igual al dibujo. Nos. 38 al 46, a . . . $ 9.90

BOTINES para varones, desde $ 2.90 el par.

BOTAS Y ZAPATOS para señoras, a $ 4.80, 5.50 y 7.—, saldos.

ZAPATOS Luis XV. Todos los números y lindos modelos, a $ 8.50.

Atendemos pedidos de la campaña contra giro postal o reembolso.

**Fabricantes Unidos, 578-Victoria-578. Catálogo gratis**



**ORQUESTA ROBERTO FIRPO** En CAMBIO DE Figuritas "43"

A $ 3 cada uno ó 150 figuritas "43"

670 — Avalon (fox-trot), Oriental (fox-trot).
649 — El Relicario (one-step), Benguria (tango).
666 — La Vengadora (tango), De mi tierra (tango).
646 — Quejas de Bandoneón (tango), El pañuelito (tango).
647 — Zorro gris (tango), El ahorcado (tango).
671 — El último vals (vals), Punto alto (tango).
677 — Amurado me dejastes (T.), Mi lobito (T.).
9152 — Gallito (paso doble), Manola (paso doble).

Por el Dúo Gardell-Razzano, a $ 3.25

18033. Maragata (tonada), Margot (tango).

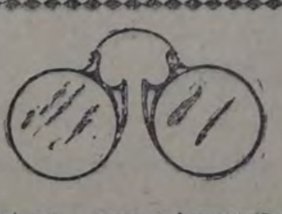
Por la artista Raquel Meller

10460. El Relicario — Tus besos.
10467. La farándula pasa... (canción), Diguil qui vinga! (sardana).

**Pedidos a "Casa Chica", SALTA 674-676—Buenos Aires**

U. T. 141, Rivadavia — Cerramos a las 19.30 — Suplemento Abril gratis.





# GRATIS

## Médicos oculistas

que atienden en consultorio particular. Sin ningún recargo sobre los precios de compra.

Anteojos — lentes enchapados en oro, 14 ks., desde $ 8 Dublé ..., desde . $ 4
Carey, imitación, desde . . . . . . . . . . . . . . $ 6 Níquel, desde . . . $ 2

**Instituto Optico Oculístico "Cerrito", Cerrito 188, Buenos Aires**

Mencionando este aviso se hará el 15 o|o de descuento.


# LOS PRECIOS

## CAMBIOS BANCARIOS

### Pagos en oro y a la vista

Sobre Inglaterra, de 43 1|2 a 43 7|8; sobre Francia, de 8.30 a 8.50; sobre España, de 5.02 a 5.10; sobre Italia, de 14.80 a 15.20; sobre Alemania, de 50 a 53; sobre Estados Unidos, de 152.50 a 154; sobre Bélgica, de 8.45 a 8.80; sobre Holanda, de 2.10 a 2.18; sobre Suiza, de 3.92 a 3.99.

De acuerdo con estas cotizaciones, 10 libras esterlinas cuestan 125.39 pesos papel; 100 francos, 27; 100 pesetas, 45; 100 liras, 15.35; 100 francos belgas, 26.89; 100 marcos, 4.41; 100 dólares, 350; 100 francos suizos, 57.46.

## MERCADO DE CEREALES

Por diferentes ferrocarriles entraron ayer en plaza los siguientes productos:

Trigo, 22.147 bolsas; triguillo, 98; maíz, 54.376; lino, 15.208; nabo, 595; avena, 9151; cebada, 1112; centeno, 71; alpiste, 13; semilla de alfalfa, 323; harina, 3144; cebadilla, 657; patatas, 18.830; maní, 1733; girasol, 359; pasto, 3170 fardos grandes y 8661 chicos.

### Ventas de ayer

Trigo, varias clases y calidades, de pesos 16 a 20; maíz, de 7.60 a 9.70; avena, de 8.70 a 11; semilla de alfalfa, de 6 a 7.80; íd. inferior, a 3.80; lino, de 15.20 a 23.15; cebada, de 10.50 a 11; triguillo (con nabo), a 15; alpiste, de 13 a 15; cebadilla, de 8.20 a 8.50.

## CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Cotizaciones oficiales de ayer:

Trigo — Barleta, a 18.60; íd. de pan, 18.10; Bahía Blanca, s|c.; íd. de pan, 17.90.

Avena — Bahía Blanca, a $ 9.60; dársena, a 9.80.

Lino — 4 o|o, a 22.80.

Maíz — Amarillo, a 9.

## BOLSA DE ROSARIO

Precios oficiales registrados ayer en esta Bolsa:

Trigo — Barleta consumo interno, a pesos 18.65; íd. número 2, base 78 kilos, 18.05.

Lino — 4 o|o, a 22.50; íd. nuevo, sin cotización.

Maíz — A 8.95.

## MERCADOS DE HACIENDA

### Liniers

Observóse en la mañana de ayer una ligera baja en los precios para las tropas

LA CERVEZA "Quilmes Cristal" ES LA MEJOR

# BANCOS


## BANCO POPULAR ARGENTINO

Sociedad Cooperativa de Crédito (Ltda.)
370 — BARTOLOME MITRE — 370

| | |
|---|---|
| Capital realizado . . . . | $ 10.514.880 |
| Reservas efectivas . . . | " 5.385.482 |
| | $ 15.876.880 |

ABONA POR DEPOSITOS

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente . . . . | 1 % |
| A plazo fijo de 90 días . . . | 3 ½ % |
| A plazo fijo de 180 días . . . | 4 ½ % |
| En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000 . . | 4 % |
| En Caja de Ahorros Popular hasta $ 10.000, después de 90 días . . . . . . . | 5 % |
| A mayores plazos . . . . | Convencional |

El Banco acuerda descuentos a comerciantes, industriales o particulares que tengan cuenta corriente o caja de ahorro o que la abran en adelante.

Da giros y cartas de crédito para el interior y exterior. Administra propiedades urbanas y rurales. Alquila cajas de seguridad. Se encarga de cobranzas, compra y venta de títulos, y en general efectúa toda clase de operaciones bancarias.

JUSTO P. SAENZ, Gerente.
Julio de 1920.

## Banco de la Nación Argentina

Fundado en 1891

Casa Central: Plaza Mayo — Buenos Aires

| | |
|---|---|
| Capital . . . . | $ m/n 146.924.754.58 |
| Fondo de reserva $ o/s | 22.012.299.14 |

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101, esq. Brandzen; Flores: Rivadavia 7000, esq. Pedernera; Mataderos: Tellier 2422; General Urquiza: Baunes esq. Collen; No. 1: Montes de Oca 1699, esq. California 1161; No. 2: Entre Ríos 1201, esq. San Juan 1802; No. 3: Corrientes 3399, esq. Gallo 491; No. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo; No. 5: Rivadavia 2856, No. 6: Santa Fe 2299, esq. Azcuénaga; No. 7: Caseros 2965 (Parque Patricios); No. 8: Triunvirato 736; No. 9: Santa Fe 4528; No. 10: Independencia 3636; No. 11: Aduana de la Capital; No. 12: Callao 35; Oficina de Depósitos Judiciales: en el Palacio de Justicia.

182 Sucursales y Agencias en la República

TASA DE INTERES

ABONA (moneda legal solamente)

| | Anual |
|---|---|
| Por depósitos en Cuenta Corriente . . . . . . . | Sin interés |
| Por depósitos a Plazo Fijo, con o sin libreta, a 3 meses . . | 3 % |
| Por depósitos a Plazo Fijo, con o sin libreta, a 6 meses . . | 4 % |
| Por depósitos a Plazo Fijo, con o sin libreta, por mayor plazo | Convención |
| Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días (hasta $ 20.000) . . . . . . . | 4 % |

COBRA

| | Anual |
|---|---|
| Por adelantos en Cuenta Corriente . . . . . . . | 6 % |
| Por descuentos de pagarés de comercio, hasta 180 días . . | Convención |
| Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco (hasta 180 días o amortizables trimestralmente) . . . | 7 % |

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina — Art. 10. La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

Buenos Aires, julio 1o. de 1921.—Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco, gerentes.

## Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 18..
Casa matriz:

**Bartolomé Mitre 460 al 468**

Sucursales No. 1: San Juan 1881.
" No. 2: Rivadavia 2541.
" No. 3: Corrientes 2962.
" No. 4: B. de Irigoyen 1332/9.

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . . | $ m/n 10.000.000 |
| Capital suscripto y realizado . . . . . . . . | $ m/n 5.000.000 |
| Reservas . . . . . . . . | $ m/n 2.000.000 |

| | |
|---|---|
| Caja de ahorros a la vista . | 4 o/o |
| Caja de ahorros cta. trimestral | 5 o/o |
| Caja de ahorros cta. semestral | 5 ½ o/o |
| Caja de ahorros cuenta anual | 6 o/o |

Se ocupa de todas las operaciones bancarias

DOMINGO REPETTO, Director-Gerente

BANCO EL HOGAR ARGENTINO — Avenida de Mayo 886 — Buenos Aires — Presta dinero en hipotecas sobre edificios construídos o para construirse. — Vendo propiedades con fáciles formas de pago.


...de vacas y haciendas generales de consumo.

Las tropas de novillitos, vaquillonas y terneros se vendieron como en días anteriores, a precios firmes.

Los frigoríficos compraron con mucho interés novillos especiales, habiendo pagado por los chilled beef entre pesos 0.25 a 0.27 y los especiales congelar alrededor de 0.23 la libra.

Las compras efectuadas por dichos establecimientos fueron las siguientes: Sansinena 818, La Blanca 166, Armour 190 y Wilson 371.

La entrada en este mercado fué de 5090 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2618, vacas 1157, terneros 1543 y bueyes 2.

He aquí los precios corrientes: novillos especiales para frigorífico, de $ 185 a 212; íd. especiales, de 145 a 176; íd. mejorados para consumo, de 128 a 141; íd. gordos, de 110 a 124; íd. generales para consumo, de 82 a 102; novillitos excepcionales, de 129 a 125; íd. especiales, de 95 a 115; íd. generales, de 61 a 90; vacas especiales, de 129 a 149; íd. gordas, de 95 a 111; íd. generales, de 62 a 90; vaquillonas excepcionales, a 118; íd. especiales, de 94 a 112; íd. generales, de 60 a 89; terneros excepcionales, de 89 a 95; íd. especiales, de 70 a 84; íd. gordos, de 52 a 54; íd. generales, de 25 a 45; íd. mamones, de 20 a 48.

En la sección hacienda porcina la entrada del día fué de 2446 cerdos. Las compras efectuadas por los frigoríficos es la siguiente: La Blanca 119, El Swift 740 y Armour 252 cabezas.

Para cerdos flacos, generales y de invernada los precios variaron entre $ 0.28 a 0.38; los gordos, 0.40 a 0.44; especiales, 0.45 a 0.52, y excepcionales, 0.54 el kilo.

**Matanza**

En este mercado la entrada del día fué de 11.181 animales lanares, habiéndose vendido durante la mañana 11.922 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 2313, Armour 659, Wilson 322, Las Palmas 2029, Swift 1937, La Blanca 219 y 3684 para los abastecedores locales.

Precios corrientes:

Capones especiales para matadero, de pesos 14 a 26.20; íd. frigorífico, de 9 a 13.50; ovejas matadero, de 12 a 17.20; íd. generales, de 5.50 a 11.50; borregos especiales frigorífico, de 13 a 16.60; íd. generales, de 10 a 12; íd. matadero, de 5 a 9; corderos frigorífico, de 9 a 10; íd. matadero, de 7 a 7.70.

BOLSA DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en estación Colegiales: 245 toneladas de carbón, 560 de leña y 2000 fardos chicos de pasto; en estación Buenos Aires, 136 toneladas de carbón y 506 de leña.

Cotizaciones: carbón quebracho blanco, de $ 65 a 75 los 1000 kilos; íd. mezcla, de 45 a 55; íd. algarrobo de Santiago, de 41 a 45; carbonilla quebracho blanco, de 22 a 24; leña quebracho colorado, torta campana, de 37 a 39; íd. campana, de 31 a 36; media campana, de 30 a 32; alfalfa de Santiago, de 60 a 65; íd. de Córdoba, de 75 a 90; íd. mezcla, de 20 a 40.


## GUERRICO & WILLIAMS

*En Villa LURO—INMEDIATO a* las estaciones del mismo nombre del F. C. del Oeste y del F. C. Pacífico. A 15 minutos del Once, con 90 trenes diarios, muy cerca de Rivadavia y por consiguiente del subterráneo. La estación Ingeniero Echagüe, del F. C. Pacífico, con 15 trenes diarios, queda frente mismo a estos terrenos, entre las calles Alcaraz y Jonte. Los talleres de Liniers, del F. C. O., con 1500 obreros, lindan con estos terrenos. 150.000 v|c., repartidas en 12 manzanas, con frente a las calles Ruiz de los Llanos, Echenagucia, Dupuy, Gaona, Alcaraz, Miranda, Indio, San Blas, Médanos, Camarones y San Matías. — Lotes desde 200 hasta 600 varas cuadradas c|uno. Venta absolutamente franca y liberal, para pequeños propietarios, para lindas quintas de recreo, para fábricas, para casas de obreros o para grandes especuladores, pues se trata de doce manzanas con superficies desde 7500 hasta 23.750 varas cuadradas cada una. Todos estos terrenos tienen servicio de aguas corrientes de las Obras de Salubridad de la Nación. Base, $ 1 m|n. la vara cuadrada, pagadero en 40 mensualidades, sin interés, de las cuales 4 al contado y las 36 restantes del 1o. al 5 de cada mes, a contar del 1o. de octubre próximo. A los compradores que paguen al contado se descontará el 12 o|o sobre el importe de las 36 mensualidades adeudadas. Las escrituras, con garantía hipotecaria, se entregarán inmediatamente por ante los escribanos Manuel y Ramón Pasel, Reconquista 46. Las ventas se harán con opción, de manera que el comprador podrá tomar un lote, dos lotes o todos los que desee dentro de la misma manzana. La venta se hace por cuenta y orden de la Compañía de Tierras del Oeste, Cangallo 824, donde deberán efectuarse los pagos de las mensualidades. Exigiremos en el acto del remate 8 o|o a cuenta de precio, cuyo importe se deducirá del pago al contado, y 2 o|o de nuestra comisión. La venta tendrá lugar sobre los mismos terrenos.

EL DOMINGO 14 de agosto, a las 14.30 horas. Planos detallados y otros informes pueden pedirse en nuestro escritorio, B. Mitre 757. — Guerrico y Williams. V|14|8.


## Edictos judiciales

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGO GRASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 29 de 1921. — José L. Urdapilleta, secretario. V. 29|8|21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA MAGDALENA FACIO de SPINETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio diez y ocho de 1921. — Doctor Manuel Beretervide, secretario. V|17|8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CRISTOBAL VICENTE RODRIGUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo 21 de 1921 — Argentino Germán Barraquero, secretario.

## Cooperativa "El Hogar Obrero"

Buenos Aires, julio 31 de 1921.
2a. CONVOCATORIA

Estimado consocio:

Por resolución del Directorio, se convoca a los socios a la Asamblea General que se celebrará el día 14 de agosto, a las 8.30, en el local Martín García 473, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Informe del Directorio y Balance.
2o. Designación de dos socios para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

V|13|8. Ernesto Colombo, secretario.


## Profesionales

MEDICOS

### SECRETAS Y DE LA PIEL

Dr. CANTARELL — Especialista

Tratamiento moderno y garantido de las enfermedades venéreosifilíticas, genitourinarias. Impotencia viril y debilidad orgánica. Curación de la LEPRA y demás enfermedades graves de la piel con las aplicaciones del DERMIKAL de Oriente.

Abonos económicos por mes. — LAVALLE 910. — Consultas: de 14 a 17. Para empleados y obreros: de 20 a 21.

### Dr. Dinkeldein

Ex médico interno del hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 16 a 18. — CORRIENTES 1477.

### Dr. Mario Cornero

ALMIRANTE BROWN 1289
de 9 a 11 y de 17 a 19
ESPECIALMENTE
TUBERCULOSIS, SIFILIS y SECRETAS
Abonos económicos. — Los DOMINGOS, de 9 a 12, consultas gratis. Horas especiales, de 11 a 13

### ENFERMEDADES INTERNAS Y REUMATICAS

RAYOS ULTRAVIOLETA

Dr. SIXTO PASTOR (Médico del hospital Rawson). De regreso de las clínicas de Norte América y Europa.—Suipacha 819. —De 16 a 18. — U. T. 3962 Juncal.

### Dr. TORTI

Secretas, urinarias y piel, curación científica de la debilidad general, riñones, vejiga y próstata. Moreno 925, de 9 a 11 y de 15 a 18.20.

### Dr. S. E. BERMANN

Partos y señoras — Miembro correspondal de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de París. De vuelta de París y Viena, ha reabierto su consultorio en la calle Lavalle 1362. U. T. 3547 Lib. De 14 a 16.

### Dr. ALFREDO ROSSO

Médico del hospital Rawson. Servicio del profesor J. J. Viton. Consulta de 14 a 16. Caseros 1333. U. T. 1636, B. O. V|23|8.

## BAÑOS DE SOL

Para la cura de la Tuberculosis y de las Enfermedades pulmonares, de la sangre, de los huesos y de la piel. Escrofulosis, Raquitismo, Debilidad de crecimiento, Reumatismo, etc. SOLARIUM para tratamiento helioterápico (aire, luz y sol), en el Consultorio del Dr. ENRIQUE FEINMANN, Rivadavia 1425, de las 8 a las 18.— U. T. 202, Rivadavia.— Bonificación especial para los recomendados de LA VANGUARDIA. V|17|8

### Dr. JUAN J. LAMBARDI

Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 1777 — U. T. 236, Barracas.

### Dr. Fernando de Andréis

ABOGADO

De 14 a 18 todos los días; los sábados, de 10 a 12. — Estudio: Talcahuano 469, 3o. piso. — U. T. 5581, Libertad.

DENTISTAS

### J. S. GUESTRINO

CIRUJANO DENTISTA
EXTRACCIONES SIN DOLOR — DIENTES ARTIFICIALES
CORRIENTES 1211
Esq. LIBERTAD de 1 a 5 de tarde y en
CORRIENTES 4315
de 9 a 11 de mañana y 6 a 8 de noche
HONORARIOS MODICOS
U. TELEFONICA 6509, Mitre

### PRIMERA CLINICA DENTAL POPULAR

Atendida por el cirujano dentista Juan F. Sosa
CALLE PATRICIOS 391
UNION TELEFONICA 2109 (Buen Orden)
EXTRACCIONES SIN DOLOR
Horario: de las 9 a las 20. — Emplomaduras, limpiezas, dientes postizos en caucho y oro. — Precios módicos.

ABOGADOS

### E. del Valle Iberlucea

— Y —

### Arturo Vera

ABOGADOS

Asuntos civiles, comerciales y criminales en la Capital y en las provincias de Santa Fe y Buenos Aires.
ESTUDIO: Buenos Aires, Cangallo 1372. — U. T. 4023, Libertad
QUILMES: Videla 265

### TALLER DE RELOJERIA

Santa Fe 1456. — Juan Ginaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

### IMPRENTA
### LOTITO y BARBERIS

138 - BALCARCE - 138
UNION TELEFONICA 3340, Avenida


## AVISO

Se avisa a los que tengan restos en el sepulcro de la familia Capurro Picasso, sección 20, No. 49, sepulturas 2, 3, 4, sito en el cementerio del Norte, que deben retirarlos dentro los ocho días de la fecha; de lo contrario serán cremados y sus cenizas colocadas en el osario. — Julio 31 de 1921. V. 8|7.


### VENEREAS-SIFILIS-PIEL
### Dr. SARACENI

ESPECIALISTA
Cura rápida de la Blenorragia y Orquitis. APLICA EL 606-914
9 a 11 y de 14 a 20
1777 - CORRIENTES - 1777

### COMPAÑIA ITALO - ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

651 — CORRIENTES — 659

A NUESTROS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL

La Compañía ha inaugurado recientemente un salón para la exposición de aparatos eléctricos, y al mismo tiempo para proporcionar cualquier información inherente al uso de los mismos.

Es por esto que tales aparatos no están en venta, siendo el único objeto el de difundir — con demostraciones prácticas— la conveniencia del uso de la energía eléctrica, tanto para utilización industrial como doméstica.

Teléfonos: U. T. 5040, 41, 42, 43, 44, 45, 46 y 47, Avenida, C. T. 1587 a 2524, Central

### EL ALMIDON MARCA "TIGRE"

Es el mejor para planchado de lujo
Perm.

### MUEBLES Y MAQUINAS DE COSER

comedor, dormitorios, máquina coser Singer, otra New Home, piano, colchones lana, aparador, camas bronce, ropero, camas hierro, mesa, sillas, carpeta felpa, fonógrafo, reloj, biombos, columnas, vendo sueltos o juntos, todo moderno, baratísimos. — Casa particular, Salta 564.

### Agustín Giménez (hijo)

RECONQUISTA 412

En los lindos pueblos de Berazategui, Caseros, Florida, Villa Lugano, Villars y Villa del Puerto vendo hermosos lotecitos de terrenos a pagar desde $ 3 a 15 la mensualidad.

TALLERES ARTISTICOS
### A. ARIGONI y Cía.

Grabados sobre metales. — Lavalle 445. Unión Telefónica 6520, Avenida.

### GRABADOS, SELLOS DE GOMA

E IMPRENTA
ENRIQUE BARÉS
Chapas Grabadas, Esmaltadas para Puertas — Numeradores, Fechadores, Perforadoras
537 VICTORIA - SARMIENTO 825
U. T. 392, Av. U. T. 1991, Riv.
BUENOS AIRES
PÍDANSE CATÁLOGOS

### MANIQUI
### La France Ortega

B. MITRE 1123
INDEPENDENCIA 2325
La más importante fábrica de América
BUENOS AIRES
Sucursal en Montevideo SORIANO 968

### CASA MARTINEZ

| | |
|---|---|
| Limpiar y planchar un traje . . . . . . . . | $ 4 |
| Teñir y planchar un traje . . . . . . . . | $ 7 |

TINTE GARANTIDO
UNION TELEF. 4651, RIVADAVIA
Se da vuelta trajes y sobretodos
Victoria 942

### LA VIDENSE

Hemos iniciado nuestra LIQUIDACION con el 40 o/o de rebaja en todos los artículos

| | |
|---|---|
| Trajes pura lana | $ 29.— |
| Sobretodos. . | $ 29.— |
| Sombreros. . | $ 5.50 |
| Pantalones fantasía | $ 4.50 |

Trajes a medida calidad muy fina $ 50
Gustos seleccionados

ANDRES SUAREZ Y Hno.
Bolívar y Humberto I
Unión Telef. 1201, B. Orden

### A $ 0.75 DISCOS DOBLES

Liquida la acreditada "CASA CHICA"

Cambia discos dobles usados en buen estado por otros en el mismo estado, debiendo abonar 0.30 por el canje. Compra a precios razonables Victrolas y gramófonos Victor, como también discos en buen estado. Los rotos no "Columbia" pagamos $ 0.80 el kilo.

GRAFOFONOS GRAN STOCK, DESDE $ 25
CATALOGO GRATIS

Aceptamos figuritas de los cigarrillos "43" en pago de mercaderías. Pidan gratis el Gran Catálogo de discos a bajos precios.

"Casa Chica" de A. Ward, calle Salta 674-676, B. Aires
U. T. 141, Rivadavia — Cerramos a las 19.30

### Aux Charpentiers
MEXICO 1302

Unión Telefónica: 4181, Rivadavia

CASA ESPECIAL en ROPA para TRABAJO y para el CAMPO
FUNDADA EN 1888

Sacos, Pantalones, Delantales y Gorras para COCINEROS

Soliciten catálogo y muestras

**Maynard & Fèvre**

Sucesores de Louis Pot y Maynard

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato; por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

Perm. 5.

### MUEBLES

NUESTRAS GRANDES OFERTAS
NADA DE INTERMEDIARIOS
DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

RECLAME, dormitorio roble macizo, ovalado, 2 plazas, 7 piezas . . . . . . $ 350

Elegante dormitorio imitación roble, 2 plazas, 7 piezas, trabajo garantido, lunas biseladas, mármoles finos . . . . . . . . $ 250

COMPAÑEROS: NADIE DEBE FALTAR A COMPRAR EN NUESTRA CASA

TERZA Hnos. - Sarmiento 746